

# WIEDZA LEKARSKA

MIESIĘCZNIK, POŚWIĘCONY POTRZEBOM LEKARZA PRAKTYKA I PRZEGLĄDOWI FRANCU SKIEGO PIŚMIENNICTWA LEKARSKIEGO  
REVUE MENSUELLE CONSACRÉE  
À LA LITTÉRATURE MÉDICALE FRANÇAISE  
ET AUX BESOINS DU PRATICIEN  
POD REDAKCJĄ DOC. DR. MED. E. REICHER.

ROK XII.

WARSZAWA, GRUDZIEŃ 1938 R.

NUMER XII.

P R A C E O R Y G I N A L N E

CHOROBY, WYWOŁANE JAKOŚCIOWO NIEDOSTATECZNYM POŻYWIENIEM  
(AWITAMINOZY)<sup>1)</sup>.

podał

Prof. Dr. Franciszek Venulet  
(Warszawa).

W hierarchii epokowych zdobyczy wiedzy lekarskiej nauka o witaminach należy do najmłodszych, gdyż pierwsze konkretne dane o witaminach ustalili w roku 1912 Anglik Hopkins i Niemiec Stepp; w tymże czasie Polak Kazimierz Funk wprowadził do mianownictwa lekarskiego wyrazy „witaminy” i „awitaminozy”, które utrzymały się po dzień dzisiejszy.

Powszechnie wiadomo, że pożywienie, jako źródło energii życiowej, musi być wystarczające ilościowo. W przeciwnym bowiem razie spalaniu ulegają nagromadzone w ustroju zapasy oraz własne tkanki z tkanką tłuszczową na czele. W następstwie względnego głodzenia waga ciała spada. Dla prawidłowego odżywiania duże znaczenie posiada również ilościowy stosunek głównych składników pożywienia. Pożywienie zbyt ubogie w białko jest szkodliwe, zwłaszcza gdy chodzi o ustroje rosnące. Tym niemniej pożywienie nawet odpowiadające tym wymogom w pewnych warunkach może okazać się niedostateczne. Już w roku 1881 były wypowiedziane proce słowa, że w mleku poza białkiem (sernikiem czyli kazeiną), tłuszczem,

cukrem mlekowym i solami mineralnymi muszą się znajdować jeszcze inne ciała, niezbędne do prawidłowego odżywiania. Realne potwierdzenie słowa te znalazły dopiero 30 lat później. Ciała, których istnienie podejrzewano na podstawie różnych spostrzeżeń, okazały się witaminami.

Cóż to są witaminy? W przeciwieństwie do trzech podstawowych składników naszego pożywienia, witaminy, jak zresztą i sole mineralne, nie odgrywają żadnej roli, jako źródła energii. Tym się tłumaczy, że dobowe zapotrzebowanie naszego ustroju na witaminy wynosi zaledwie drobny ułamek grama. Znikome te ilości wystarczają w zupełności, aby złożone procesy życiowe, jak odżywianie różnych tkanek oraz wzrost ustroju w okresie poprzedzającym jego fizjologiczne zakończenie, odbywały się prawidłowo.

Oddziaływanie witamin jak i pokrewnych im hormonów na żywe komórki sprządza się do roli czynników (fermentów lub katalizatorów). Odznacza się ono swoistością, wobec czego dana witamina lub hormon nie mogą być zastąpione przez inne. Zasadnicza różnica między witaminami a hormonami polega na tym, że na ogół witaminy są pochodzenia roślinnego, hormony zaś zwierzęcego. Wzajemny stosunek tych

<sup>1)</sup> Przeznaczone dla „Nowoczesnej Encyklopedii Zdrowia”.



ciał trafnie charakteryzuje określenie witamin jako hormonów roślinnych. Pod względem filogenetycznym witaminy są starsze od hormonów.

Powstałe w świecie roślin witaminy nie zawsze stanowią produkt ostateczny, lecz coś w rodzaju półfabrykatu. Taką niepełnowartościową, gdyż nieczynną witaminę zwaną *prowitaminą*, ustrój nasz przetwarza na witaminę właściwą czyli czynną. Witaminy mogą być magazynowane w ustroju zwierzęcym; zwłaszcza wątroba obfituje w różne witaminy. Również jajko kurze, ten budulec dla przyszłego ustroju, zawiera prawie wszystkie witaminy, aczkolwiek w różnym stosunku. Poszczególne witaminy oznaczamy za pomocą pierwszych liter alfabetu. Początkowo znane były tylko witaminy A, B i C. Z biegiem czasu wyodrębniono z witaminy A witaminy D i E, zaś witaminę B uznano za kompleks kilku witamin. Wszystkie witaminy podzielono na dwie grupy: na witaminy, rozpuszczalne w tłuszczach (A, D, E) i witaminy, rozpuszczalne w wodzie (C i kompleks B). Wobec swoistości witamin brak ich w pożywieniu lub niedostateczna choćby podaż wywołuje swoiste schorzenia, zwane *awitaminozami*, względnie *hipowitaminozami*.

### Choroby spowodowane brakiem witaminy A. Schorzenia rogówki. Ślepotą zmierzchowa. Kamica.

Witaminę A zawierają głównie tran rybi, masło i mleko. Źródłem witaminy A w tranie jest pożerany przez ryby roślinny plankton morski. Ilość witaminy A w masle i mleku ulega dużym wahaniom w zależności od paszy i jest największą, gdy krowy przebywają na pastwisku. Masło odznacza się wtedy naturalnym żółtym zabarwieniem. Zwłaszcza *prowitamina A* wykazuje wyraźne powinowactwo do t. zw. *barwików tłuszczowych* (lipochromów). Toteż w *prowitaminę A* czyli *karoten* obfituje marchew, pomidory, czarne borówki, szpinak, kapusta oraz żółtko jaja. W następstwie spożycia dużych ilości marchwi i utrudnionej przeróbki karotenu, jak to ma miejsce w schorzeniach wątroby, może nawet wystąpić żółte zabarwienie skóry oraz błon śluzowych. Jeżeli chodzi o zwykłe zabiegi kuchenne, to witamina A należy do mniej wrażliwych na wysoką temperaturę.

Do podstawowych właściwości witaminy

A należy pobudzanie wzrostu ustroju oraz ochrona nabłonka błon śluzowych. Toteż w razie niedoboru witaminy A zahamowanie wzrostu jest tak wyraźne, iż witaminę A zalicza się do grupy witamin wzrostowych.

W tychże warunkach występują zaburzenia w odżywianiu nabłonka, przede wszystkim na śluzówce gałki ocznej i powiek. Wskutek zaniku gruczołów powiekowych oraz niewydzielania się łez brak mechanicznego oczyszczania spojówek, które wraz z rogówką wysychają i ulegają zeskrótnieniu (złuszczeniu). W następstwie zmniejszonej odporności powstają owrzodzenia rogówek a nawet ich rozmiękczenie, co ostatecznie sprowadza ślepotę.

Brak witaminy A może spowodować jeszcze inną postać ślepoty, stosunkowo niewinną, występującą tylko o zmierzchu, stąd *ślepotą kurzą* przezwana. Ślepotą zmierzchową jest wczesnym objawem rozpatrywanej awitaminozy. Takimże objawem jest upośledzenie adaptacji w ciemni, co może mieć znaczenie rozpoznawcze. Zaburzenia te sprowadzają się do wyczerpania się zawartej w siatkówce czerwieni wzrokowej, mającej bliski związek z witaminą A. Podaż witaminy A w postaci tranu usuwa tę przykrą dolegliwość w ciągu 12 — 24 godzin. Ciekawe, że już Hipokrates polecał przeciwko temu cierpieniu wątrobę, która przetwarza *prowitaminę* i magazynuje gotowy produkt. Rybacy na wybrzeżach Ameryki, pozbawieni jarzyn i mleka, często zapadają na ślepotę zmierzchową. Grozi to poważnymi następstwami, jak rozbiciem łodzi o przybrzeże skały. Fama ludowa głosi, że spożycie wątroby dopiero co upolowanej mewy przywraca pełnię wzroku. Duże nasilenie ślepoty zmierzchowej w Danii pod koniec wojny światowej, zwłaszcza wśród dzieci, było następstwem wzmózonego bardzo eksportu masła duńskiego. Margarynę duńską witaminizuje się obecnie przez dodanie witaminy A.

Zrogowaciale na tle awitaminozy A komórki pęcherzyka żółciowego oraz dróg moczowych mogą stanowić jądra kamieni, tam powstałych. Zrogowacenie nabłonka pochwy szczura stanowi wczesny objaw braku witaminy A.

Brak witaminy A powoduje również zaburzenia zjawisk rozrodczych: u samców zwyrodnienie kanalików nasiennych i zanik plemników, u samic zanik zdolności poczęcia.

Ze względu na swe własności *przew-*



zakaźne oraz ochronne w stosunku do nabłonka witamina A oddziałuje korzystnie na źle gojące się rany. Wystarczy powierzyć takich ran smarować maścią tranową, aby przyspieszyć gojenie. Cenne usługi może oddać witamina A w leczeniu wrzodów żołądka i dwunastnicy. W tym celu stosujemy witaminę stężoną. Niezwykle dodatni wpływ wywiera stężona witamina A na nadczynność tarczycy w chorobie Basedowa, w następstwie czego akcja serca się uspakaja, nadpobudliwość słabnie, przyswajanie pokarmów się wzmacnia. Za pomocą dużych dawek witaminy A udaje się niekiedy podnieść wagę osobników wybitnie chudych, gdy inne metody nie odnoszą pożądanego skutku.

### Choroby wywołane brakiem witaminy D. Krzywica (rachitis). Rozmięczenie kości (osteomalacia).

Główne źródło witaminy przeciwkrzywicznej D oprócz tranu stanowią żółtko jaja, masło i mleko, czyli wszystko produkty pochodzenia zwierzęcego. Zawartość witaminy D w produktach powyższych, zwłaszcza w mleku i maśle, ulega znacznym wahaniom w zależności od rodzaju paszy, jak o tym już wspominaliśmy przy omawianiu witaminy A. Poza tym jednak wchodzi tutaj w grę nowy ważki czynnik. Z wyjątkiem tranu, w którym witamina D znajduje się zawsze w stanie gotowym, aczkolwiek w ilościach zmiennych, w innych produktach może przeważać prowitamina D, która dopiero pod wpływem promieni pozafioletowych słońca lub lampy kwarcowej przeistacza się w witaminę czynną. Nie mówiąc o mleku krowim, którego własności przeciwkrzywiczne pod wpływem naswietlań wzmagają się kilkadziesiątkrotnie, cały szereg produktów spożywczych wykazuje obecność witaminy D dopiero po naswietlanu. Najwięcej witaminy D zawierają naswietlane drożdże.

Przetwarzanie prowitaminy D w postać czynną odbywa się również w ustroju żywym, mianowicie w skórze, o ile mają do niej dostęp promienie pozafioletkowe. U szczura aktywacja witaminy D odbywa się w sadle skóry, które szczur zlizuje. Osesek nie obлизuje się, nie wykorzystuje zatem cennego materiału, jaki w postaci witaminy przeciwkrzywicznej znajduje się na powierzchni jego ciała. Fakt, że w krajach podzwrotnikowych krzywica występuje rzadko, tłumaczy się intensywnością inso-

lacji, chociaż aktywacja witaminy D odbywa się nie za pośrednictwem promieni świetlnych słońca, lecz tylko krótkofalowych (pozafioletkowych). Znacznie mniejsza insolacja na północy jest wyrównana przez obfitość promieni pozafioletkowych oraz pożywienie, bogate w witaminę D.

Sama witamina D jest pochodną cholesterolu, ciała obecnego w tkankach zwierzęcych, głównie zaś w kamieniach żółciowych. Istnieje kilka związków chemicznych o właściwościach biologicznych witaminy D, przy czym witamina D<sub>2</sub>, otrzymana z ergosterolu przez naswietlanie promieniami pozafioletkowymi, różni się od naturalnej witaminy D<sub>3</sub>, wyodrębnionej z tranu rybiego.

Brak dostatecznej ilości witaminy D w pożywieniu powoduje ciężkie schorzenia kości w postaci krzywicy (rachitis) u dzieci, a rozmięczenie kości (osteomalacia) u dorosłych. Schorzenia te cechują charakterystyczne zaburzenia w gospodarce mineralnej ustroju, a mianowicie w przemianie wapniowej i fosforowej. Wobec tego, że przebieg kliniczny krzywicy jest znany ogólnie, ograniczamy się do omówienia istoty procesu krzywiczego.

Jeżeli u młodych szczurów zastosować dietę, całkowicie pozbawioną witaminy D, to szczury takie będą się rozwijały gorzej i mniej przybierały na wadze, niż szczury kontrolne, odżywiane prawidłowo. Jednocześnie, już po upływie 2 — 3 tygodni, zaznacza się charakterystyczne cierpienie kości, umiejscowione tam, gdzie kości rosną wzdłuż i wszerz, a zatem u nasad kości i podokostnowo. Chrząstka nasadowa kości długich nie wapnieje należycie, wskutek czego nie wytwarza się prawidłowa tkanka kostna; w następstwie więc na zdjęciach rentgenologicznych stawów kości długich linia graniczna chrząstki jest nierówna i przeobraża się w szparę; szerokość tej szpary świadczy o stopniu nasilenia schorzenia. Nawet kość już wytworzona ulega odwapnieniu, mięknie i staje się giętka. U dzieci powstają w tych warunkach charakterystyczne skrzywienia kości; pod wpływem ciężaru ciała ulegają skrzywieniu zwłaszcza kończyny dolne. Zaburzenia gospodarki mineralnej w krzywicy wywierają również ujemny wpływ na rozwój zębów, szczególnie ozębnej.

Krzywicę doświadczalną szczurów łatwo wyleczyć za pomocą minimalnych ilości wi-



taminy D lub tranu, jednak dawki lecznicze muszą być kilkakrotnie wyższe od dawek zapobiegawczych. Mimo że właściwości lecznicze tranu w krzywicy empirycznie ustalono od dawna, przyczyny wadliwej gospodarki mineralnej, tak charakterystycznej dla tej choroby, były przez długi czas zupełnie nieznanne. Nie rozumiano zwłaszcza, dlaczego wapń zamiast odkładać się w rosnących kościach, jest wydalanym przez jelta, czemu przypisać zubożenie ustroju w tak niezbędny do wzrostu pierwiastek mineralny. Dziś wiadomo, że demineralizacja ustroju w krzywicy jest spowodowana brakiem w pożywieniu swoistego regulatora gospodarki mineralnej, jakim jest witamina przeciwkrzywicza. Witamina D sprzyja wchłanianiu wapnia w jelitach oraz reguluje wzajemny stosunek wapnia do fosforu, który w warunkach fizjologicznych równa się jedności. W krzywicy stosunek ten jest naruszony na niekorzyść fosforu. Podaż wapnia w krzywicy jest nie tylko bezcelowa, ale nawet szkodliwa z tego względu, że ciało przeważające, a więc wapń, podczas wydzielania z ustroju porywa drugie (fosfor), potęgując zaburzenia kostnienia. Szczególnie szkodliwa, jest przewaga wapnia nad fosforem w mleku krowim w przeciwieństwie do mleka kobiecego. Krzywicę cechują zatem zaburzenia zarówno gospodarki wapniowej jak i fosforowej. Stąd szczególna skuteczność w krzywicy tranu z fosforem, jak to już dawno wykazała praktyka lekarska.

Krywica jest dlatego chorobą wieku dziecięcego, że w okresie intensywnego wzrostu zapotrzebowanie ustroju na witaminę D jest szczególnie duże, wobec czego każdy niedobór pociąga za sobą ujemne następstwa. Niedobór witaminy D w wieku starszym stwierdza się wyjątkowo. Oprócz niedostatecznego dowozu witaminy D z pożywieniem w następstwie klęsk żywiołowych, głodu, okupacji wojennych, wchodzi tutaj zazwyczaj w grę i jednocześnie wzmożone zapotrzebowanie ustroju na witaminę D. Taki zbieg okoliczności może zachodzić w ciąży, gdy ubogie w witaminę pożywienie, wystarczające na codzienne potrzeby ustroju, związane ze stałą odnową tkanek, nie może zaspokoić potrzeb dwóch istot: matki i rozwijającego się w jej łonie dziecka. W tych warunkach w „walce” o cenny witamin zwycięża płód kosztem ciężkiego niekiedy kalectwa

ze strony matki. Niedobór witaminy D wywołuje bowiem w ustroju matki ucieczkę wapnia i fosforu z zupełnie prawidłowo rozwiniętego kośca, w następstwie czego rozwija się tam proces, w istocie swej tożsamy z procesem krzywicznym, sprowadzający się zatem do rozmiękczenia kośca czyli osteomalacji. W ciężkiej osteomalacji kość można krajać jak wosk. Pierwsze objawy tej choroby — to silne bóle w stawie kolanowym i biodrowym, zwłaszcza podczas chodzenia i pochylania się. Z biegiem czasu chód staje się kaczkowaty. Najsilniej rozmiękczenie kości odbija się na miednicy, która ulega ciężkim zniekształceniom już na całe życie. W tym uprzywiłelowaniu płodu niektórzy badacze skłonni są upatrywać mądrość natury, która troszczy się przede wszystkim o potomstwo. Zapominają oni jednak, że ciężkie zniekształcenia miednicy zagrażają podczas porodu nie tylko życiu matki, ale i dziecka.

Poza krzywicą awitaminoza D przejawia się jeszcze w postaci t. zw. tężyczki (t e t a n i i) z charakterystycznymi drgawkami i skurczami. Skurcz głośni może nawet spowodować zejście śmiertelne. Na równi z krzywicą tężyczka objawia się najczęściej na wiosnę, kiedy zapasy witaminy D w ustroju mogą się wyczerpać. Tężyczka może towarzyszyć krzywicy, poprzedzać ją lub pojawiać się po ustąpieniu krzywicy, przy czym nasilenie obu schorzeń może być zupełnie niezależne. Poza brakiem witaminy D wchodzą tutaj w grę jeszcze różne właściwości ustrojowe oraz warunki bytowania i odżywiania się. Dla tężyczki jest znamienne obniżenie poziomu wapnia we krwi. Wszystkie objawy tężyczki usuwa zarówno podaż witaminy D jak i naświetlenie promieniami pozafiolkowymi.

Jest rzeczą zrozumiałą, że swoiste oddziaływanie witaminy D na wzrost kośca i jego uwapnienie zostało wykorzystane jeszcze do innych celów leczniczych. A więc witamina D przyspiesza zrastanie się złamanej kości, zwłaszcza w wieku starszym, kiedy napięcie procesów regeneracyjnych słabnie. Podaż witaminy może być wskazana w próchnicy zębów. Potęgując odporność ustroju wobec spraw zakaźnych, witamina D jest szczególnie wskazana w gruźlicy, gdyż sprzyja jeszcze zwapnieniu ognisk gruźliczych.



## Zaburzenia na tle braku witaminy E.

### Rozstrój rozplodu.

Witamina E jest (obok witamin A i D) „najmłodszą” spośród znanych nam witamin, rozpuszczalnych w tłuszczach. W przeciwieństwie do tamtych brak jej w tranie rybim. Witaminę E zawierają głównie jarzyny, rzeżucha, sałata, poza tym groch, żółtko jaja; szczególnie zaś obfitują w witaminę E kielki pszeniczne. Witamina E, wyodrębniona jako tokoferol, chemicznie należy do grupy steroli.

Biologiczne właściwości jej zostały ustalone wyłącznie na zwierzętach. Witamina E wspiera rozplód, stąd nazwa jej: witamina rozplodowa. Jeżeli szczyry karmić paszą pozbawioną witaminy E, tracą one zdolność rozmnażania się. U samców plemniki ulegają zwyrodnieniu, a kanaliki nasienne zanikowi. Popęd płciowy z biegiem czasu zanika całkowicie. Samice zachodzą w ciążę, lecz młode wkrótce giną; później przychodzą na świat nieżywe, a w jeszcze cięższych stadiach awitaminozy płody już wcześniej obumierają. Wspomniana teza, że przyroda troszczy się przede wszystkim o potomstwo, tym razem zawodzi zupełnie.

Nie ulega prawie wątpliwości, że witamina E odgrywa rolę również w społeczeństwie ludzkim. Jedynie duże rozpowszechnienie witaminy E w pokarmach oraz duża wytrzymałość jej na czynniki szkodliwe tłumaczy niewystępowanie tej awitaminozy w postaci samostnej.

Wrażliwość na brak witaminy rozplodowej wykazują również niektóre owady: u pszczoł np. prawidłowy rozwój królowej z poczwarki możliwy jest tylko wtedy, gdy pożywienie zawiera dostateczną ilość witaminy E.

## Choroby wywołane brakiem witaminy B<sub>1</sub>.

### Beri beri. Zapalenie nerwów.

Witamina B<sub>1</sub> należy do najbardziej rozpowszechnionych w przyrodzie. W największej ilości zawierają ją drożdże oraz otręby, a właściwie kielki nasion zbożowych i ryżu, które przy przemiale w otrębach pozostają. Im przemiał ściślejszy, tym delikatniejsza mąka, tym uboższa w witaminę. Sporo witaminy B<sub>1</sub> znajduje się w surowej kapuście, sałacie oraz produktach pochodzenia zwierzęcego z gotowaną szynką i gotowanym żółtkiem jajka na ciepło, chociaż sam ustrój zwierzęcy witami-

ny B<sub>1</sub> nie wytwarza. Jak widać, witamina B<sub>1</sub> jest dość odporna na zabiegi kuchenne. Pod względem chemicznym witamina B<sub>1</sub> należy do związków pyrimidinowych i thiazolowych.

U człowieka awitaminoza B<sub>1</sub> sprowadza się do znanej od zamierzchłych czasów jednostki chorobowej, zwanej beri beri. Znałe są dwie postaci kliniczne tej choroby: jedną cechują objawy nerwowo-zanikowe, drugą — zaburzenia gospodarki wodnej o charakterze obrzękowym. W początkowym okresie postaci nerwowej, jeszcze uleczalnym, na tle ogólnego wychudnięcia zaznacza się silny zanik mięśni kończyn, zwłaszcza dolnych, któremu towarzyszy obniżenie czucia. W dalszym przebiegu beri beri następuje porażenie kończyn i zeszytywnienie stawów, czyli zupełny bezwład. Zaburzenia gospodarki wodnej w drugiej odmianie klinicznej beri beri sprowadzają się do zatrzymywania wody w tkankach, czego następstwem są obrzęki kończyn, twarzy oraz całego tułowia; szczególnie niepomysłny jest obrzęk mięśnia sercowego, jako przyczyniający się bezpośrednio do zejścia śmiertelnego. Śmiertelność w beri beri może osiągać wysoki odsetek. Choroba beri beri szerzy się wyłącznie wśród ludności, której główne pożywienie stanowi ryż polorowany. Samo łuskanie nie pozbawia jeszcze ziarna witaminy, znajdującej się w warstwie powierzchniowej, głównie w kielku ziarna. Do krajów najczęściej dotkniętych tą klęską należą przede wszystkim Chiny i Japonia. Jeszcze podczas wojny rosyjsko-japońskiej w 1904 — 1905 roku Rcsja widziała w chorobie tej, panującej wówczas w armii japońskiej, sprzymierzeńca.

Pewne światło na istotę beri beri rzuciły w końcu ubiegłego stulecia ciekawe spostrzeżenia młodego lekarza holenderskiego, Eijkmanna. Pracując w szpitalu więziennym w Batawii na Jawie, zauważył on, że kury karmione na dziedzińcu więziennym ryżem polorowanym zapadały wśród objawów, zbliżonych do objawów beri beri u ludzi. Zarówno u kur, jak i u gołębi początek choroby zaznacza się brakiem apetytu, obojętnością na otoczenie, niechęcią do poruszania się, poza tym biegunką, spadkiem wagi i ciepłoty. Pełnię rozwoju choroby u gołębi cechuje bądź postać porażenna, gdy ptak nie jest w stanie wykonywać żadnego ruchu, bądź postać skur-



czowa (spastyczna) z charakterystycznym odwróceniem głowy w tył. Tylko tę postać obserwuje się u kur. Podaż witaminy B<sub>1</sub> w postaci wyciągu z otrębów usuwa te ciężkie objawy w przeciągu kilku godzin. Szybkość zadziałania witaminy jest tutaj niezwykle efektowna i pouczająca. Ze względu na swe duże powinowactwo do układu nerwowego witaminę B<sub>1</sub> nazwano witaminą przeciweurtyczną (a n t i n e u r y n ą). Daje ona dobre wyniki lecznicze w przypadkach rwy kulszowej (i s c h i a s).

W Polsce wobec obfitości witaminy B<sub>1</sub> w naszym pożywieniu beri beri spotyka się zupełnie wyjątkowo. Tym nie mniej i w naszych warunkach może się niekiedy zdarzać niedobór witaminy B<sub>1</sub> (h i p o w i t a m i n o z a B<sub>1</sub>). Przede wszystkim w głodzeniu. Tak zwane obrzęki głodowe niezawodnie w dużym stopniu spowodowane są niedostatkami tej witaminy, przy czym pożywienie ubogie w białko, głównie węglowodanowe, jeszcze wzmacnia w takich razach skłonność do obrzęków. Stwierdzono bowiem, że już w warunkach prawidłowych zapotrzebowanie naszego ustroju na witaminę B<sub>1</sub> jest tym znaczniejsze, im więcej spożywamy węglowodanów, gdyż jest ona niezbędna do ich prawidłowego spalania. W przeciwnym razie wątroba zawiera bardzo mało glikogenu, a w tkankach gromadzą się trujące produkty pośrednie przemiany węglowodanowej, szczególnie szkodliwe dla wrażliwych elementów nerwowych. Stąd ta przewaga objawów nerwowych w awitaminozie B<sub>1</sub>. Obfitość węglowodanów w pożywieniu może zatem być przyczyną względnego niedoboru witaminy B<sub>1</sub>. Wobec znacznie większego niż przeciętnie zapotrzebowania witaminy B<sub>1</sub> podczas ciężkiej pracy fizycznej, w nadczynności tarczycy (wzmoczenie przemiany jak u ciężko pracującego), a zwłaszcza w ciąży, jak również podczas karmienia, w stanach tych może dojść do względnego niedoboru witaminy B<sub>1</sub>. Niedobór taki może się wreszcie zaznaczyć u szybko rosnących niemowląt i małych dzieci, szczególnie przy jednoczesnym przekarmieniu mączkami i potrawami mącznymi. Pamiętać należy, że brak apetytu zależy może od niedoboru witaminy B<sub>1</sub>, gdyż wtedy wydzielanie soków trawiennych, przede wszystkim żołądka i trzustki, jest upośledzone.

## Choroby wywołane brakiem witaminy B. Rumień lombardzki (pellagra).

Witamina B<sub>2</sub>, którą jeszcze do niedawna uważano za witaminę przeciwrumieniową, okazała się zespołem czterech różnych witamin. Według obecnej nomenklatury są to: 1) riboflawina, 2) witamina B<sub>6</sub>, (eluate factor — czynnik wylugowany), 3) filtrate factor — czynnik przesączalny i 4) kwas nikotynowy.

Riboflawina należy do grupy barwików żółtych, zwanych flawinami, zawartych zwłaszcza w serwatce mleka (stąd dawna nazwa laktoflawina), w białku jajka, w mięśniu sercowym, w wątrobie oraz, jak wszystkie witaminy, przynależne do grupy B, w drożdżach. Szczur pozbawiony tej witaminy przestaje przybierać na wadze. W ustroju innych zwierząt oraz człowieka z riboflawiny powstaje prawdopodobnie t. zw. żółty ferment oddechowy, który odgrywa dużą rolę w zjawiskach utleniania tkankowego.

Jeszcze do niedawna do serii witamin wzrostowych zaliczano witaminy: B<sub>3</sub> dla ptaków, B<sub>4</sub> dla szczurów, B<sub>5</sub> dla gołębi. Obecnie istnienie witaminy B<sub>4</sub> zostało obalone, zaś witaminy B<sub>3</sub> i B<sub>5</sub> najprawdopodobniej są tym dla gołębi, czym czynnik przesączalny i witamina B<sub>6</sub> dla ssaków.

Czynnik przesączalny zapobiega zapaleniu skóry u kur (chicken antidermatitis factor) i jest jednocześnie czynnikiem wzrostowym dla ssaków.

Witaminę B<sub>6</sub> otrzymano ostatnio w postaci skryształizowanej. U świń i szceniąt, pozbawionych tej witaminy, rozwija się ciężka anemia mikrocytarna. Na taką anemię zapada dużo ludzi w Indiach, czego przyczyną jest najprawdopodobniej wadliwe odżywianie. Czy witamina B<sub>6</sub> odgrywa rolę w powstawaniu anemii złośliwej i jaką ewentualnie, nie ustalono dotychczas. U szczura brak witaminy B<sub>6</sub> wywołuje schorzenie zbliżone do pellagry ludzkiej.

Według najnowszych danych witamina przeciwrumieniowa ludzka, również wyodrębniona z kompleksu B<sub>2</sub>, okazała się kwasem nikotynowym, wielce skutecznym w tym schorzeniu. W razie niedoboru tej witaminy powstaje charakterystyczne ciężkie schorzenie w postaci t. zw. rumienia lombardzkiego czyli pellagry. Chodzi tutaj o zapalenie niepokrytych części powłok skórnych, narażonych na działanie promie-



ni słonecznych, a więc przede wszystkim twarzy i kończyn górnych. Z biegiem czasu skóra nabiera barwy ciemno - brązowej i łuszczy się. Schorzenie skóry jest zawsze symetryczne.

Do objawów spotykanych w każdym przypadku pellagry należą zaburzenia ze strony przewodu pokarmowego, głównie w postaci biegunek; częstym zjawiskiem jest również niedokwaśność. Poza tym do charakterystycznych cech pellagry zaliczyć należy zaburzenia psychiczne, poczynając od neurastenji i niemożności skupienia uwagi, a kończąc na stanach lękowo - depresyjnych i halucynacjach. Jest rzeczą ciekawą, że halucynacje obracają się zazwyczaj w sferze ognia i, że częstym występkim chorych na rumień lombardzki jest podpalenie.

Jak już wynika z polskiej nazwy choroby, powstanie jej kojarzy się z jakimiś warunkami lokalnymi. Istotnie, rumień lombardzki szerzy się nagminnie prawie wyłącznie na obszarach, na których, jak na nizinie lombardzkiej, uprawia się kukurydź, przy czym chorują tam wyłącznie ludzie, których główne pożywienie stanowi kukurydza. Na Bukowinie, wśród ludności mieszanej, od wielu pokoleń chorują tylko Rumuni i Ukraińcy, nigdy zaś Niemcy, Polacy, Węgrzy i Żydzi, których pożywienie jest inne. Tym niemniej rola kukurydzy w powstawaniu rumienia lombardzkiego dotychczas nie jest wyświetlona i sprowadza się często do wypadków spożywania kukurydzy zepsutej. Najprawdopodobniej chodzi tutaj o współdziałanie jeszcze innych czynników, jak biologiczna małowartościowość białka kukurydzowego. Stąd znaczenie lecznicze diety mięsnej. Bodziec zewnętrzny w postaci silnego nasłonecznienia odgrywa rolę tylko w przejawianiu się typowych objawów pellagry skórnej. Jak już zaznaczono, leczenie pellagry kwasem nikotynowym daje doskonałe wyniki.

#### Choroby wywołane brakiem witaminy C. Gnilce (Szkorbut).

Głównym źródłem witaminy C jest roślina. Pierwsze miejsce pod względem zawartości witaminy zajmują cytryny, pomarańcze i zielone owoce papryki. Dużo witaminy C zawierają młode ziemniaki, pomidory, jarzyny, sałata. W nasionach witamina C pojawi się dopiero z chwilą kiełkowania, co wskazuje na duże znaczenie jej dla

powstającej rośliny. Wobec tego, że ustrój zwierzęcy w tkankach swych magazynuje witaminę, wszystkie produkty pochodzenia zwierzęcego z mlekiem na czele zawierają witaminę C. Nie bez wpływu pozostaje rodzaj paszy. Mikroflora przewodu pokarmowego, zwłaszcza znajdująca się w żołądku (księgach) krów, może wytwarzać m. in. i witaminę C.

Większe ilości witaminy C wykryto w korze nadnerczy. Witaminę C, wyosobnionej początkowo z tego narządu, a w kilka lat później (1932) z papryki przez Węgra Szent-György'ego, za co badacz ten otrzymał niedawno nagrodę Nobla, nadano nazwę kwasu askorbinowego. Obecnie kwas askorbinowy może być wytwarzany syntetycznie z cukrowców.

Witamina C należy do najwrażliwszych na czynniki zewnętrzne, gdyż kwas askorbinowy, ulegając działaniu tlenu atmosferycznego, staje się nieczynny. Niszczy go zwłaszcza wysoka ciepłota, ale tylko przy dostępie powietrza. Z tego względu szczególnie złą opinią cieszyły się dawniej wszelkie konserwy. Dziś, kiedy gotowanie odbywa się w zalutowanych pudełkach, konserwy zachowują część witaminy C. Podczas gotowania około połowy witaminy zawartej w jarzynach rozpuszcza się w wodzie. Długotrwałe magazynowanie produktów wpływa na ogół ujemnie na witaminę C. Suszone jarzyny i owoce również tracą witaminę. Witamina C lepiej znosi nawet wysoką ciepłotę, ale krótkotrwałą, niż dłuższe przebywanie w ciepłocie nieco poniżej 100°. Szkodliwe jest zatem używanie t. zw. skrzyń samogotujących. Również dania barowe z maszyny są mniej wartościowe. Szybko ginie witamina C w środowisku alkalicznym; nie należy zatem w kuchni używać sody.

Niedobór witaminy C powoduje chorobę, znaną od wieków, zwaną gnilcem lub skorbutem. Klasyczną cechą gnilca stanowi skaza krwotoczna czyli skłonność do wylewów krwawych w tkankach. Widoczne na powłokach kończyn i tułowia w postaci punkcików i plam, krwawienia domięśniowe, a niekiedy dostawowe, okołostawowe i podkostnowe, powodują obrzmienie i silną bolesność kończyn, przyjmowane czasem za objawy gośńca stawowego. W gnilcu na szczególną uwagę zasługują dziąsła. Wskutek przekrwienia i obrzmienia tkanka dziąseł rozluźnia się i łatwo krwawi, w następstwie czego rozluźniają się również zę-



by i łatwo wypadają. Jako dalszy etap tych zmian wylania się stan zapalny dziąseł oraz jamy ustnej w ogóle z owrzodzeniami, podniesieniem ciepłoty i przykrym zapachem z ust. Wszystko to utrudnia przyjmowanie pokarmów, co przyczynia się do jeszcze większego wyczerpania już osłabionego ustroju. Stąd wielka wrażliwość na wszelkie infekcje. Bezpośrednia przyczyna zejścia śmiertelnego to osłabienie mięśnia sercowego.

Na szkorbut dziecięcy czyli chorobę Barlowa zapadają dzieci, głównie oseski, karmione mlekiem sterylizowanym czy zbyt długo gotowanym, lub też preparatami z mleka krowiego. Jednocześnie podaż ulubionych ongiś mączek przyspiesza wybuch choroby. W przeciwieństwie do osób dorosłych u dzieci, zwłaszcza w początku, poza brakiem łaknienia, zaburzeniami trawienia i osłabieniem ogólnym, przeważają objawy ze strony kośćca. Uderza jego bolesność, szczególnie u górnej nasady kości udowej, co pozostaje w związku z umiejscowieniami tam jako też podokostnowo krwotokami. Na kończynach występują obrzmienia.

Inne charakterystyczne dla gnileca objawy, np. ze strony jamy ustnej, występują dopiero później. Karmienie piersią zapobiega chorobie Barlowa, gdyż mleko kobiece zawiera więcej witaminy C niż mleko krowie; poza tym jako mleko surowe, „żywe”, jest ono czynne biologicznie. W tymże celu oseskom już wcześniej daje się sok pomarańczowy, bądź inne owoce oraz jarzyny. Aby gnilec powstał i rozprzestrzenił się, potrzeba więc, jak z powyższego wynika, specjalnych okoliczności. Warunki takie istnieją zazwyczaj w następstwie klęsk żywiołowych oraz podczas długotrwałych wojen. Zwłaszcza garnizony obleżonych twierdz są narażone na niebezpieczeństwo gnileca. Wielka wojna światowa i pod tym względem nie stanowiła wyjątku; ludność państw centralnych zapadała na gnilec jeszcze w ciągu kilku lat po zakończeniu wojny.

Jak ogólnie wiadomo, gnilec był zmorą wypraw arktycznych, dziesiątkując ich uczestników. Tragizm położenia polegał na tym, że do niebezpieczeństw i trudów związanych z przebywaniem wśród lodów przyłączała się straszna choroba, niwecząc niezbędną energię i siły fizyczne.

Przyczyna tych cierpień i niepowodzeń zawsze ta sama: brak świeżych jarzyn i owoców, spożywanie pozbawionych wita-

min konserw. Już w szesnastym wieku spotykamy wzmianki o leczniczym działaniu pomarańczy i cytryn na gnilec. Cytryna istotnie posiada najwybitniejsze własności przeciwnilcowe, ale tylko cytryna śródziemnomorska; cytryna kwaśna, pochodząca z Indii zachodnich, w porównaniu z poprzednią, zawiera tylko jedną czwartą część witaminy C, która się w dodatku nie konserwuje. Nieświadomość tego faktu była przyczyną niejednej tragedii polarnej. Tyleż witaminy C, co cytryna, zawierają pomarańcze oraz grape fruits. Duże znaczenie lecznicze witaminy C stwierdzono poza tym w cierpieniach alergicznych i w opryszczce.

W porównaniu z innymi witaminami dzienne zapotrzebowanie kwasu askorbinowego przez ustrój ludzki jest bardzo znaczne i dochodzi do 50 miligramów. Obok człowieka wrażliwość na niedobór kwasu askorbinowego wykazują głównie małpy człekokształtne oraz świnki morskie; ostatnie należą nawet do ustrojów na brak witaminy C najwrażliwszych, jak to wykazują odnośne doświadczenia. Niewrażliwość wielu gatunków zwierzęcych na brak witaminy C znajduje wytłumaczenie w ich zdolności do syntetyzowania takowej.

\*  
\*      \*

Na zakończenie jeszcze szereg uwag. Z punktu widzenia patologii ludzkiej popełniłibyśmy wielki błąd, gdybyśmy niedobór witaminowy stwierdzali dopiero na podstawie całego zespołu objawów, typowych dla danej awitaminozy. W przeciwieństwie do awitaminozy doświadczalnej u zwierząt, niezbędnej do poznania tych spraw chorobowych, w patologii ludzkiej tylko wyjątkowo zaznacza się całkowity brak jakiejś jednej witaminy. Najczęściej chodzi tylko o niedobór jednej lub kilku witamin. W odróżnieniu od awitaminóz stany te noszą nazwę hipowitaminóz. W hipowitaminozach objawy są mniej sprecyzowane, a przebieg sprawy chorobowej jak gdyby utajony. Dlatego też rozpoznanie tych stanów, niezmiernie ważne z punktu widzenia racjonalnego leczenia, nie zawsze jest łatwe. Niekiedy daje się we znaki zmniejszona odporność na infekcje. Próchnica zębów powstaje na tle niedoboru witamin A i D, przede wszystkim zaś B, zawartej w chlebie razowym. Tym się tłumaczy, że



znacznie większy odsetek ludności choruje na próchnicę na kresach zachodnich, niż na kresach wschodnich, pomimo wyższego stanu kultury. Różne dolegliwości ujemnie oddziaływujące na samopoczucie, jakie wielu ludzi odczuwa na wiosnę w znacznym stopniu są uwarunkowane niedoborem witamin w ciągu miesięcy zimowych.

Pamiętać należy, że w schorzeniach przewodu pokarmowego wskutek upośledzonego wchłaniania może dojść do hipowitaminozy, nawet pomimo dostatecznej podaży witamin. Cóż dopiero mówić o diecie bardzo ścisłej, składającej się głównie z kleików i kaszek, stosowanej w ciągu dłuższego czasu. Poza tym zapotrzebowanie na witaminy ulega wahaniom indywidualnym w zależności od konstytucjonalnych właściwości osobnika, jego trybu życia, składu pożywienia, flory jelitowej. Podczas pracy fizycznej ustroj używa więcej witamin, zwłaszcza witaminy C. Zapotrzebowanie na witaminę C wzrasta w chorobie Basedowa, w cukrzycy, w ostrych chorobach zakaźnych i w gorączce. W ciąży wzrasta zapotrzebowanie na wszystkie witaminy. Obfite pożywienie węglowodanowe, jak już o tym była mowa, wzrasta zapotrzebowanie na witaminy antineurtyczną, przeciwnilcową, przeciwkrzywiczą i przeciwrumieniową. Wobec istnienia antagonizmu między niektórymi witaminami, np. przeciwkrzywiczą i przeciwnilcową, zwiększona podaż pierwszej wymaga jednocześnie zwiększonej podaży i drugiej. Z tego też powodu okazał się praktyczny wzajemny stosunek ilościowy witaminy A i D, spotykany w tranie naturalnym. Podaż witamin jest dziś o tyle ułatwiona, iż można je wprowadzać nie tylko doustnie, lecz i podskórnym, domięśniowym, a nawet dożylnym, co umożliwia ściśle dawkowanie oraz szybkie zadziałanie, niezależne od stanu przewodu pokarmowego.

Nadmierne obciążenie ustroju witaminami jest bezcelowe, gdyż nadwyżkę ich ustroj wydalą; zwłaszcza witaminy rozpuszczalne w wodzie szybko opuszczają organizm. Gorzej pod tym względem przedstawia się sprawa witamin rozpuszczalnych w tłuszczach. Bardzo duże dawki witaminy przeciwkrzywiczej mogą spowodować nawet ciężkie uszkodzenia, gdyż w ustroju w ścianie tętnic i w narządach mięsnych, tworzą się złogi wapnia. Źródłem jego jest kości, w którym w następstwie ucieczki wapnia dochodzi do zrzyszotnienia kości (osteooporosis). Kość w tym stanie, jaki spostrzega się również w wieku starszym, a zwłaszcza przy niedoborze witaminy D oraz w głodzeniu, łatwo ulega złamaniom. Pojęcie hiperwitaminozy, jakie w związku z tym zjawiskiem powstało, potwierdza tylko starą prawdę, że nawet czynniki do życia niezbędne, w razie przekroczenia pewnych granic, stają się dla ustroju wręcz szkodliwe. Wobec dużej jednak rozpiętości, jaka istnieje między dawką leczniczą witaminy D, a dawką toksyczną, możliwość taka nie powinna wzbudzać niepokoju. Powstawaniu hiperwitaminozy D przeciwdziała podaż dużych dawek witaminy A. Hiperwitaminoza A u zwierząt powoduje zmiany toksyczno-degeneracyjne wątroby, nerek i jąder. Dodatek zaś witaminy B nie tylko zapobiega powstawaniu hiperwitaminozy A, lecz jednocześnie wzrasta działanie lecznicze witaminy A.

Kończąc rozdział niniejszy, stwierdzamy, że tajemnice, jakimi świat witamin jeszcze do niedawna był otoczony, przysły pod naporem nauki. Przyroda utraciła monopol na wytwarzanie witamin; umiemy je produkować sami. Tym niemniej zainteresowanie witaminami w medycynie wciąż wzrasta i trudno przewidzieć, jakie zdobycze w tej dziedzinie nas jeszcze czekają.



## FEMAKTIN „BORUTA”

*z silnie bakterjobjojczym i odważającym annogenem. Najlepszy środek profilaktyczny w intymnej higienie kobiety*





*In substantia*

*ovula*

*drażetki*

*bacilla femin.*

*bacilla masc.*

**NAPHTARGOL**  
**NAPHTARGOL**  
**NAPHTARGOL**  
**NAPHTARGOL**  
**NAPHTARGOL**

30,6% SREBRA, ZWIĄZANEGO Z WĘGLOWODORAMI NAFTOWYMI.

CAŁKOWICIE. KRAJOWY LEK SREBROWY ŁĄCZY W SOBIE WSZYSTKIE ZALETY AZOTANU I BIAŁKOWYCH ZWIĄZKÓW SREBRA.

WYSOKIE MIANO BAKTERIOBÓJCZE. ŁATWOŚĆ PRZENIKANIA WGLĄB TKANEK. BRAK DZIAŁANIA UBOCZNEGO.

ZASTOSOWANIE W UROLOGII, WENEROLOGII, GINEKOLOGII, OKULISTYCE I MEDYCYNIE WEWNĘTRZNEJ.

CHEM. FARM. ZAKŁ. PRZEM. HANDL. L. NASIEROWSKI,  
WARSZAWA KALISKA 9.

Do fizjologicznych wymagań ustroju.

## LEPKOŚĆ I TERAPIA NAOLIWIAJĄCA.



Zwalczanie zalegania mas kałowych w jelitach jest oparte na właściwej lepkości oleju mineralnego, używanego do zwilżania i naoliwiania ścianek jelit. Wobec tego jedną z najważniejszych cech przy fabrykacji leczniczego oleju mineralnego jest próba jego lepkości.

Lepkość Nujolu jest fizjologicznie dostosowana do temperatury ciała.

Lekarz - praktyk, przepisując pacjentowi Nujol, chroni go przed przykrymi dolegliwościami, gdyż jest to jedyny standaryzowany środek naoliwiający jelita o stałe jednakowej lepkości.

Naoliwianie jelit olejem mineralnym jest środkiem zapobiegawczym przeciw zaparciom. Terapia Nujolem stanowi właściwą terapię naoliwiającą.

# Nujol

w opakowaniach około 420 gr. i 210 gr.



## CHOROBY WEWNĘTRZNE

Rak pierwotny płuc i opłucnej w świetle spostrzeżeń Kliniki Strasburskiej w latach od 1926 do 1936 r. (Les cancers pleuropulmonaires primitifs observés à la Clinique médicale de Strasbourg de 1926 à 1936). R. W a l t z i C. K a r c z a g.

*Bull. et Mem. de la Société Médicale des Hôpitaux de Paris, Nr. 22, 1938.*

W związku z ogólną opinią, że w ostatnich latach zwiększyła się wybitnie liczba przypadków pierwotnego raka płuc i opłucnej, autorzy podają dane statystyczne, obejmujące przypadki obserwowane w ciągu 10 lat — od 1926 r. do 1936 r.

Autorzy przeprowadzali badania kliniczne i anatomiczne, przy czym uwzględniano częstość występowania raka płuc i opłucnej, czynniki etiologiczne oraz postaci kliniczne.

## I. Częstość występowania raka płuc.

Statystyka autorów obejmuje 50 przypadków rozpoznanych bądź klinicznie, bądź sekcyjnie. Tę stosunkowo wysoką liczbę autorzy tłumaczą postępowaniem metod badania, które ułatwiają właściwe rozpoznanie. Należy tu badanie radiologiczne, bronchografia, badanie obecności komórek nowotworowych w płynie wysiękowym opłucnej i w płwocinie oraz badanie wycinków gruczołów lub oskrzeli. Te wszystkie badania ułatwiają rozpoznanie raka płuc za życia chorego, tym też tłumaczy się, że w latach 1926 — 1932 na 17 przypadków raka płuc rozpoznanych sekcyjnie, tylko 5 było rozpoznanych klinicznie, co stanowi 30%, podczas gdy w latach 1933 — 1936 na 12 przypadków sekcyjnych 10 było rozpoznanych, zwiększyła się również ich liczba ogólna, zwłaszcza od czasu wojny światowej, co zgodnie stwierdzają statystyki wszystkich państw.

## II. Czynniki etiologiczne.

Według wielkiej statystyki obejmującej 7546 przypadków, stwierdza się występowanie raka płuc 3,5 razy częściej u mężczyzn, niż u kobiet. Najczęściej rak płuc pojawia się między 51 — 60 rokiem życia (38%), następnie między 41 — 50 r. ż. (28%), wreszcie po 60 r. ż. (16%).

U 30% chorych na raka płuc stwierdzono na podstawie wywiadów choroby płuc w najbliższej rodzinie. Na materiale sekcyjnym stwierdzono u 17,4% współistnienie gruźlicy płuc w płacie dotkniętym rakiem, w 4% współistnienie kily płuc.

Autorzy podkreślają, że palenie tytoniu, przewlekłe wdychanie kurzu, pary wodnej, gazów trujących oraz działanie emanacji radioaktywnych są czynnikami sprzyjającymi powstawaniu raka pierwotnego płuc.

B r o c k b a n k na podstawie statystyki z 1932 r., obejmującej 898 przypadków z literatury światowej, nie znajduje zależności między wykonywanym zawodem, a powstawaniem raka płuc.

## III. Postać kliniczna raka płuc.

Badania kliniczne, radiologiczne i anatomiczne obserwowanych 50 przypadków raka płuc pozwalają podzielić je na następujące grupy:

1. Postać śródpiersiowopłucna — 4%, — rak wnęki z obrzmieniem gruczołów oskrzelowotchawicznych.

2. Postać opłucnopłucna z przeważającymi objawami ze strony opłucnej — 32%. Rak płuca sięgający opłucnej, względnie rak płuca z przerzutami do opłucnej, względnie pierwotny rak opłucnej.

3. Postać płucna — 38%, z objawami fizycznymi czy to pod postacią zagęszczenia najczęściej w okolicy wnęki, niekiedy z odczynem zapalnym — 32%, bądź też rak wnęki z wtórną niedodmą płuc — 6%.

4. Postaci ropiejące — 10%, przebiegające jako ropnie, ogniska zgorzelinowe, względnie ropnie otoki opłucnej.

5. Postaci skojarzone z gruźlicą płuc — 2%.

6. Postaci guzkowate o przebiegu utajonym — 6%.

7. Postaci przerzutowe — 8% raka pierwotnego płuc do płuc.

Badanie kliniczne i hematologiczne 9 przypadków zawodowego zatrucia benzolem. (Etude clinique et hematologique de neuf cas d'intoxication professionnelle par le benzol). M. L a m y, P. K i s s e l i L. P i e r q u i n.

*Bull. et Mem. de la Société Médicale des Hôpitaux de Paris, Nr. 22, 1938.*

Obserwacje dotyczą 9 robotnic zatrudnionych w fabryce obuwia, które podczas pracy uległy przewlekłemu zatruciu benzolem. Cztery chore zmarły. Badania kliniczne przeprowadzone były wszechstronnie, obserwacja trwała przez ważne kilka miesięcy. Szpik kostny w każdym przypadku badany był kilkakrotnie, a w 3 przypadkach również sporządzono rozmazy ze szpiku pobranego podczas sekcji.

Naicześniejszym objawem zatrucia benzolem jest plamica (purpura), następnie niedokrwistość, wreszcie zmniejszenie się liczby jądrzastych krwinek białych (agranulocytoza). Zazwyczaj wszystkie te objawy występują równocześnie.

Najwcześniejsz pojawiają się dolegliwości spowodowane niedokrwistością; są to — błądzość, obrzęki, szybkie męczenie się, osłabienie, duszność, zawroty głowy i szum w uszach. W cięższych przypadkach zatrucia liczba krwinek czerwonych wynosi około 4.000.000 w mm, w cięższych waha się od 1.000.000 do 2.000.000 w mm. U jednej z chorych liczba krwinek czerwonych wynosiła 400.000 w mm.

We wszystkich przypadkach stwierdzono skazę krwotoczną, objawiającą się wybroczynami krwawymi, mniej lub więcej rozległymi, przedłużeniem czasu krwawienia oraz dodatnim objawem uciskowym.

We wszystkich przypadkach stwierdzono zmniejszenie się liczby krwinek białych, w cięż-



szych przypadkach do 1.800 w mm., przy czym liczba krwinek jądrzastych wahała się od 60% do 10% ogólnej liczby krwinek białych. Zauważono, że przypadkom z umiarkowaną niedokrwistością i nieznaczna skaza krwotoczną towarzyszyła również umiarkowana agranulocytoza.

W większości przypadków usunięcie chorego z trującej atmosfery i zastosowanie odpowiedniego leczenia daje całkowite wyzdrowienie. Oczywiście powrót do dawnych warunków pracy może spowodować ponowne zatrucie.

Z pośród 9 obserwowanych chorych 5 wyzdrowiało, 4 zmarły. W przypadkach, które skończyły się zejściem śmiertelnym objawy chorobowe nasilały się z dnia na dzień — gorączka wzrastała, niedokrwistość i skaza krwotoczna stała się postępująca, na śluzówce jamy ustnej pojawiały się ubytki martwiczne, wreszcie u jednej chorej dołączyło się zakażenie paciorkowcami. Sekcyjnie stwierdzono daleko posunięte zwyrodnienie tłuszczowe wątroby oraz zmiany w kanałkach nerkowych.

Wykonane we wszystkich przypadkach badanie szpiku kostnego, otrzymanego za pomocą nakłucia mostka pozwoliło stwierdzić, że zmiany dotyczą krwinek czerwonych, krwinek białych wielojądrzastych i megakariocytów. W cięższych przypadkach zatrucia benzolem zmiany sprowadzają się do zmniejszenia liczby krwinek wielojądrzastych i odczynu erytoblastycznego szpiku kostnego. W przypadkach ciężkiego zatrucia zmiany w obrazie szpiku kostnego są znaczne — elementy komórkowe są dość liczne, granulocyty i megakariocyty znikają, w krwinkach czerwonych przeważają postaci młodociane. Niekiedy stwierdza się retikulocyty, bądź w postaci limfocytarnej, bądź plazmatycznej.

W przypadkach nieznacznych zmian w obrazie szpiku kostnego rokowanie jest pomyślne, nawet mimo istnienia skazy krwotocznej i niedokrwistości. Natomiast w przypadkach zupełnej niewydolności szpiku kostnego, ze zniknięciem megakariocytów i komórek jądrzastych, a pojawieniem się postaci młodocianych krwinek czerwonych oraz komórek plazmatycznych, rokowanie jest niepomyślne.

Leczenie polega na przetaczaniu krwi, niekiedy kilkakrotnym oraz na wstrzykiwaniu wyciągów wątrobowych.

Według M. D u v o i r'a zatrucie benzolem zawodowe może się zdarzyć przy wyrobie ubiorów impregnowanych i obuwia, przy wyrobie luster oraz przy światłodruku (heliogravure).

**Dożylne wstrzykiwania soli morfiny. (Injection intraveineuse de sels de morphine). L o e p e r, V a r a y i L e d o u x - L e b a r d.**

*Bull. et Mem. de la Société Médicale des Hôpitaux de Paris, Nr. 23, 1938.*

W przypadkach gdy chodzi o wzmocnienie i przedłużenie działania przeciwbólowego i uspokajającego pochodnych morfiny duże znaczenie posiadają wprowadzone ostatnio sole organiczne morfiny, które mogą być wstrzykiwane dożylnie.

Autorzy przeprowadzali badania z chlorowodorkiem (chlorhydrate) i glukonianem (gluconate) morfiny, wstrzykując je dożylnie w sposób zwykły, szybko oraz powoli, za pomocą przyrządu Bernard'a i S a l l e t'a. Wstrzykiwania te stosowali u 2 chorych, które miały sta-

łe i silne bóle pochodzenia nowotworowego. W jednym przypadku chodziło o nowotwór złośliwy w okolicy nerki z przerzutami do płuc, w drugim o raka piersi; oba przypadki nie nadawały się do zabiegu operacyjnego. Chore otrzymywały początkowo dawki od 0.005—0.01 chlorowodorku lub glukonianu morfiny podskórnie lub dożylnie, a następnie dożylnie od 0,01 do 0,03 w izotonicznym roztworze glukozy, wstrzykiwane powoli, w ciągu 50 minut.

W obu przypadkach działanie było natychmiastowe i znacznie dłuższe, niż przy wstrzykiwaniach podskórnych — działanie utrzymywało się do 5 godzin, zamiast 2, jak przy stosowaniu podskórnym. Wydaje się, że metoda ta w mniejszym stopniu wywołuje przyzwyczajenie do narkotyku, niż wstrzykiwania podskórne.

Dożylne wstrzykiwanie morfiny ma jednak i swą ujemną stronę — przy szybkim wprowadzeniu leku mogą pojawić się nudności i wymioty, utrzymujące się około 15 minut, natomiast przy powolnym wstrzykiwaniu żadne dolegliwości nie występują, a działanie przedłuża się do 24 godzin. Według autorów działanie chlorowodorku i glukonianu morfiny jest jednakowe.

**Objawy ze strony płuc w przebiegu zakrzepów tętnic wieńcowych serca. (Les manifestations pulmonaires des thromboses coronariennes). F r. J o l y.**

*Paris Médical, Nr 19, 1938.*

Z pośród objawów płucnych towarzyszących zakrzepom tętnic wieńcowych serca najczęstszym objawem jest duszność, występująca bądź w postaci umiarkowanej, bądź gwałtownej, napadowej, trwałej, lub przemijającej.

Autor odróżnia szereg rodzajów duszności:

1. Duszność wysiłkowa, pojawiająca się nagle, poprzedzana niekiedy gwałtownym bólem śródpiersia, ustępująca pod wpływem nitrogliceryny. Rozpoznanie jest trudne u chorych w podszłym wieku cierpiących na przewlekły nieżyt oskrzeli lub rozedmę. Rozstrzygającym jest badanie elektrokardiograficzne, które winno być wykonywane kilkakrotnie, gdyż niekiedy zmiany typowe dla zawału mięśnia sercowego pojawiają się dopiero po pewnym czasie od chwili wystąpienia objawów klinicznych. Badaniem przedmiotowym stwierdza się zazwyczaj ogniska przekrwienne w płucach, niekiedy wysiękowe zapalenie opłucnej. Rokowanie jest niepomyślne, choroba trwa do 5 miesięcy.

2. Oddech Cheyne-Stokesa stwierdza się w 1/3 przypadków, zazwyczaj u chorych z zaawansowaną niewydolnością krążenia, jednak niekiedy i u chorych wyrównanych. Oddechowi temu towarzyszą zazwyczaj znaczne zaburzenia rytmiki serca, zależne od zmian w układzie przewodzącym przedsionkowo - komorowym oraz w układzie wegetatywnym. Rokowanie jest niepomyślne, stosowanie morfiny niewskazane, gdyż nasila oddech Cheyne-Stokesa. Najskuteczniej działa teofilina (theophylline - ethylene - diamine) stosowana dożylnie lub domięśniowo oraz atropina i skopolamina.

3. Dychawica sercowa pod postacią duszności napadowej charakteryzuje się występowaniem o stałej porze, zwłaszcza w nocy, po kilkugodzinnym śnie. Napad kończy się zazwyczaj odpłuciem śluzowej, lepkiej płwociny. Leczenie polega na



stosowaniu środków rozszerzających naczynia wieńcowe serca.

4. Ostry obrzęk płuc, który według *Boucomont* stwierdza się we wszystkich przypadkach niedrożności tętnic wieńcowych serca z objawami mniej lub więcej typowymi, ze skłonnością do nawrotów.

*Hess* na podstawie obserwacji 35 przypadków zakrzepu tętnic wieńcowych serca stwierdził:

a) przypadki niepowikłane obrzękiem płuc występują rzadko.

b) zakrzep jednej a nawet dwu tętnic wieńcowych może przebiegać bez obrzęku płuc,

c) zakrzepowi tylko jednej tętnicy wieńcowej może towarzyszyć obrzęk płuc,

d) w większości przypadków przyczyną obrzęku płuc jest zawał. Jednak w 11 przypadkach na 17 obserwowanych stwierdzono niedrożność tętnic wieńcowych bez zawału, z całkowitą wydolnością komór. Autor przypomina badania doświadczalne *Lowit i Bettelheim*, którzy wywoływali obrzęk płuc podwiązywaniem lewej tętnicy wieńcowej.

5. Skojarzone postaci duszności, występujące naprzemiennie u tych samych chorych.

#### *Zatory naczyń płucnych.*

Na powstanie zatorów w dużym krwiobiegu pierwszy zwrócił uwagę *Réné Marie* w 1896 r., natomiast zatory w krążeniu płucnym

zostały opisane dopiero w 1920 r. przez *Galavardin i Destendeau*. Zator z następowym zawałem płuc może pojawić się w kilka dni po powstaniu zawału mięśnia sercowego, przebiegającego klinicznie mniej lub więcej typowo, może również wysuwać się na pierwszy plan w obrazie klinicznym i w tych przypadkach dopiero sekcja stwierdza współistnienie zawału mięśnia sercowego, może wreszcie przebiegać niepostrzeżenie, nierozpoznany za życia. Do przypadków szczególnych należą zatory zakażone i zatory naczyń płucnych bez zawału płuc. *Leube* na 347 przypadków zatorów naczyń płucnych stwierdził zawał płuc w 27%.

Rokowanie w przypadkach zatorów naczyń płucnych jest niepomyślne, w połowie przypadków następuje zejście śmiertelne, według *Delbous* chorzy utrzymują się przy życiu około 5 miesięcy. Los chorych rozstrzyga się w ciągu pierwszych 2 tygodni choroby.

Rozpoznanie zatoru naczyń płucnych we wczesnym okresie powstania jest trudne. Bładość, duszność, bóle zamostkowe, spadek ciśnienia i przyspieszenie czynności serca uzależnia się od zawału mięśnia sercowego, zwłaszcza jeśli rozpoznanie to potwierdzone jest elektrokardiograficznie. Niekiedy bóle są nieznaczne, chory nie odpluwa typowej płwociny, a sinica, duszność i objawy ze strony płuc przypisywane są niewydolności krążenia.

Jako przyczynę powstawania zawału płuc w przebiegu zakrzepu tętnic wieńcowych serca autor podaje zatory pochodzące: ze skrzeplin żył

KURACJA NARKOMANII TRWA 10 DNI.

# ANTINARKOTAN

JEDYNY KRAJOWY LEK NARKOMANII  
*dwustearo-glicerofosforan choliny*

ODTRUWA ORGANIZM wypierając z tkanek nerwowej substancje narkotyczne

ZNOSI GŁÓD NARKOTYKU pozwalając na natychmiastowe odstawienie go

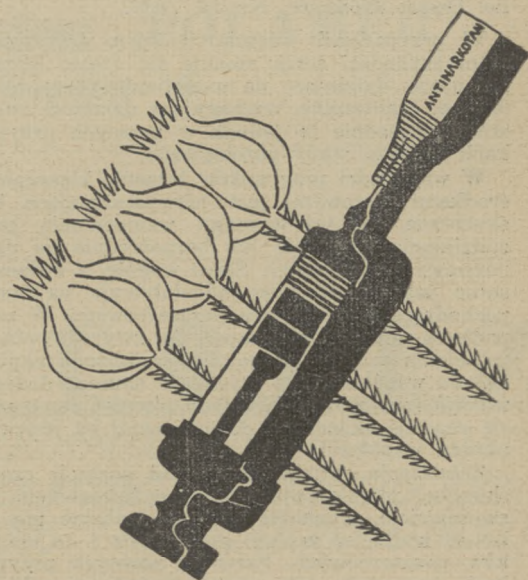
ZAPEWNI SZYBKIE I TRWAŁE WYLECZENIE

POSTAĆ SPRZEDAŻNA: pudełko z 6 ampulkami po 5 cm<sup>3</sup>

DAWKOWANIE: 5 razy dziennie po 1 ampulce domięśniowo

Chem. farm. zakłady L. NASIEROWSKI

Warszawa 22, ul. Kaliska 9





obwodowych, ze skrzeplin lewej komory serca oraz z tętnicy płucnej.

Przewlekłe zapalenie trzustki i częściowe jej usunięcie. (Pancreatite chronique et hemipancreatectomie gauche). P. Savy, M. Mallet-Guy, A. Vachon i P. Folliet.

*Le Journal de Medecine de Lyon, Nr. 439, 1938.*

Obok zapalenia trzustki, przebiegającego z żółtaczką, należy odróżnić postać anatomokliniczną przewlekłego zapalenia lewej części trzustki. Anatomicznie zmiany umiejscowione są jedynie w lewej części gruczołu, zaś przebieg kliniczny przypomina często chorobę wrzodową żołądka, a gwałtowne, napadowe bóle mogą być rozpoznane jako przebiecie wrzodu żołądka. Umiejscowienie bólu w lewym podżebrzu i ujemny wynik badania radiologicznego żołądka obok badania czynnościowego trzustki ułatwiają rozpoznanie. Podkreślić jednak należy dużą rozbieżność, między odchyleniami stwierdzonymi badaniem klinicznym, a zmianami histologicznymi.

Leczenie polega na operacyjnym usunięciu lewej części trzustki, dotkniętej zmianami miażdżycowymi. Zabieg ten pozwala na zatrzymanie dalszego rozwoju procesu miażdżycowego, co potwierdzają kilkuletnie obserwacje 4 chorych, którzy po zabiegu powrócili do zupełnego zdrowia.

Czynność zewnątrz i wewnątrz wydzielnicza trzustki po zabiegu nie ulega zaburzeniom. Jedynie tylko w ciągu kilku tygodni następuje wyciekanie fermentów trzustki przez przetoki, które mogą powstać w miejscu rany operacyjnej, łącząc się z kanałem Wirsunga, jest to jednak stan przejściowy, ustępujący samorzutnie.

Czynniki pozasercowe — uczuleniowe, wątrobowatrowienne i dokrewne a zaburzenia rytmiki serca. (Les facteurs extracardiaques, anaphylactiques, hépatiques, hepatodigestifs et endocriniens des troubles du rythme et de la tonicité cardiaque „le choc arhythmique”). J. Albert-Weil.

*La Presse Médicale, Nr 59, 1938.*

W przypadkach niemiarowości z przyspieszeniem czynności serca stosuje się często leczenie hamujące, działające na unerwienie pozasercowe, jak np. ergotaminę, wzmagającą działanie narpastnicy. Leczenie to jednak w pewnych przypadkach stwarza stany patologiczne.

W większości przypadków leczenie klasycznymi środkami sercowymi jest niewystarczające, bezskuteczne, lub też wymaga wzmocnienia przez zadziałanie pośrednie lub bezpośrednie na układ nerwowy pozasercowy. Serce wogóle, a zwłaszcza serce uszkodzone żywo oddziałuje na bodźce pochodzące z unerwienia pozasercowego. W przypadkach przewlekłego zapalenia, zwrodnienia lub osłabienia mięśnia sercowego wzmocnione napięcie układu współczulnego wywołuje skurcze dodatkowe wielopostaciowe. Niekiedy również serce zdrowe reaguje skurczami dodatkowymi na przewagę układu współczulnego.

Zaburzenia rytmiki serca pod postacią częstoskurczy, niemiarowości z przyspieszeniem lub zwolnieniem czynności serca są zależne nie tylko od zmian w samym sercu, lecz i od czynników pozasercowych. Serce w pewnych przypadkach jest mniej lub więcej dokładnym odbiciem

zaburzeń pozasercowych, pochodzących zwłaszcza z przewodu pokarmowego, gruczołów dokrewnych, układu oddechowego oraz zależnych od uczulenia. Znaczna część zaburzeń czynności serca jest wtórnym objawem pierwotnych zaburzeń pozasercowych.

Jednak i odwrotnie zaburzenia czynności serca, prowadzące do zaburzeń krążenia, wywołują zmiany w gospodarce wodnej ustroju, w układzie wegetatywnym oraz w licznych narządach, a zwłaszcza w wątrobie, nadnerczach i przysadce mózgowej, co znów wtórnie wywołuje zachwianie równowagi przemiany proteinowej i zmienia napięcie nerwu błędnego i współczulnego.

Wstrząsowi anafilaktycznemu towarzyszą zazwyczaj zaburzenia ze strony układu krążenia — stwierdza się w mniejszym lub większym stopniu duszność, przyspieszenie czynności serca, spadek ciśnienia, przekrwienie wątroby, skłonność do powstawania obrzęków, a niekiedy ostry obrzęk płuc. Na dowód, że układ krążenia odgrywa dużą rolę w powstawaniu wstrząsu anafilaktycznego autor przytacza badania doświadczalne M a n w a r i n g a, wykazujące znaczenie wątroby. Jeżeli wyłączy się z krwioobiegu naczynia wątroby i skieruje krew z żyły próżnej dolnej i z żyły wrotnej do żyły szyjnej, to mimo wstrzyknięcia substancji uczulających wstrząs nie powstanie.

W następstwie zaburzeń układu krążenia powstają zmiany w składzie krwi oraz w równowadze proteinowej — zmienia się stosunek albumin do globulin, zawartość wapnia, chlorku sodu itp. Wstrząs anafilaktyczny wywołuje zmiany podobne, lecz przejściowe. Proteiny posiadają własności prawdziwych przeciwciał (antigenes) i mogą wpływać na zmianę napięcia układu wegetatywnego, a w następstwie nasilać zaburzenia sercowe. Autor podkreśla doniosłe znaczenie układu wegetatywnego, którego zmiana napięcia odbija się na unerwieniu pozasercowym.

Według L u m i e r'a anafilaksja polega na uczuleniu i zmianach zakończeń wewnątrzczyniowych nerwu współczulnego pod wpływem klaczkowania koloïdów. Teoria ta tłumaczy w pewnym stopniu powstanie zarówno u chorych, jak i u zdrowych gwałtownej duszności, bólów śródpiersia oraz przyspieszenia i niemiarowości czynności serca, pojawiających się niekiedy bez uchwytnej i dostatecznej przyczyny. Tłumaczy również skuteczność leczenia autohemoterapią szeregu zaburzeń przy naciśnięciu samorodnym, jak rzekomej dychawicy, ostrego obrzęku płuc, bólów przypominających dusznicę bolesną, a nawet cofanie się wylewów krwiowych do mózgu.

Podrażnienie zakończeń nerwów trzewnych wskutek zaburzeń przewodu pokarmowego, spraw zapalnych wątroby i dróg żółciowych, śródpiersia itp. może spowodować na drodze odruchowej powstanie zaburzeń czynności serca. Również zaburzenia gruczołów wewnątrzwydzielniczych, zwłaszcza naderżność tarczycy powoduje często niemiarowość serca, która ustępuje po operacyjnym usunięciu tarczycy. Znana jest również ciężka, nieodwracalna niewydolność serca, prowadząca do nagłego zejścia w przypadkach niewydolności nadnerczy.

Autor przypomina o zależności jaka istnieje między ciśnieniem krwi, a unerwieniem pozasercowym, zwłaszcza nerwem błędnym. Zwolnienie czynności serca wskutek wzmoczonego napięcia nerwu błędnego jest czynnikiem obniżającym ci-



śnienie krwi, przewaga układu współczulnego i przyspieszenie czynności serca sprzyja nadciśnieniu.

We wszystkich przypadkach zaburzeń czynności serca leczenie winno uwzględnić:

1) działanie bezpośrednie na unerwienie pozasercowe oraz na przewodnictwo mięśnia sercowego.

2) działanie pośrednie na unerwienie pozasercowe przez usunięcie zaburzeń humoralnych i odczulenie ustroju za pomocą autohemoterapii, podawania peptonów, stosowania odpowiedniej diety, a w przypadkach zaburzeń gruczołowych podawanie adrenaliny i odpowiednich przetworów gruczołowych.

3) stwierdzenie czynnika etiologicznego w pewnych przypadkach kily i gośca.

4) zwrócenie uwagi na warunki atmosferyczne jak wilgoć i zimno, które podrażniając układ oddechowy wtórnie wywołują zaburzenia czynności serca. Uwzględnienia warunków topograficznych (wysokość), klimatycznych i meteorologicznych, których znaczne wahania wpływają niekorzystnie na chorych sercowych.

Stosowanie zielonych jarzyn i ich wpływ na przebieg cukrzycy. (La cure de legumes verts et son mode d'action dans le traitement du diabete). P. Mauriac, R. Saric i G. Dumon.

Paris Medical, Nr 27, 1938.

Zielone jarzyny znalazły zastosowanie w leczeniu cukrzycy od czasu Boucharda'ta,

a szereg autorów potwierdził korzystne ich działanie. Albin, Lauritzen, Strauss, Labbé i Jansen stwierdzili, że podczas podawania zielonych jarzyn zmniejszał się lub ustępował całkowicie cukromocz i przecukrzemie krwi. Równolegle zniżał aceton z moczu po przejściowym początkowym zwiększeniu się. Waga u chorych tegich zmniejszała się w okresie leczenia, ubytek wynosił około 1 kg, natomiast u chorych wychudzonych stwierdzało się przyrost wagi. Po leczeniu często zwiększała się tolerancja węglowodanów. Dieta z zielonych jarzyn dawała dobre wyniki w lżejszych postaciach cukrzycy, nie nadawała się do stosowania w stanach ciężkich oraz w cukrzycy dziecięcej. Labbé jednak stwierdził, że nawet w niektórych ciężkich postaciach cukrzycy, leczonych insuliną, podawanie zielonych jarzyn dawało dobre wyniki i pozwalało na zmniejszenie liczby wstrzyknień.

Autorzy niniejszej pracy obserwowali 15 przypadków różnych postaci cukrzycy, badając zachowanie się wagi, cukromoczu, acetonu w moczu i cukru we krwi podczas stosowania diety jarzynowej. Chorzy otrzymywali: rano — kubek kawy i 1 jajko, w południe — 500 g rosołu jarzynowego, 400 g jarzyn zielonych, 20 g sera, kawę i wino, wieczorem dietę jak w południe.

Stosowanie tej diety w grupie chorych na cukrzycę nieleczoną insuliną powodowało wybitne zmniejszenie się objawów choroby i znaczne zwiększenie tolerancji węglowodanów w okresie późniejszym. Również u chorych leczonych insuliną dieta ta pozwalała na zmniejszenie liczby wstrzyk-

## „NO - RHEUMATIC”

Srodek Lecznicy **SIARKOWO - BALSAMICZNY** o osmotycznym działaniu przeciw chorobom **REUMATYCZNYM** i **PODAGRZE**

Jedyny lek zawierający siarkę w stanie rozpuszczalnym organicznie związanym

Do nabycia we wszystkich aptekach.

Skład  
główny:

**Towarzystwo Przemysłowo-Handlowe „POLAMER”** sp. z o.o.

**Warszawa, Wspólna 18.**



## ACECOLEX

pasta odżywcza dla ran atonicznych, owrzodzeń żyłakowych i dermatoz — (2% acecoliny)



nięć. Natomiast dieta ta nie nadaje się dla chorych wyniszczonych i dla dzieci.

Korzystny wpływ diety złożonej głównie z zielonych jarzyn na przebieg cukrzycy jest trudny do wytłumaczenia. Zapewne odgrywa tu rolę wyłączenie z diety mięsa, mała zawartość w niej tłuszczów i białka, wogóle pewne niedokarmianie, a nadto ilość i jakość węglowodanów zawartych w zielonych jarzynach, ich działanie alkalinizujące, duża zawartość witaminy B oraz pewien wpływ na stosowaną insulinę.

Zielone jarzyny zawierają małe ilości węglowodanów przy dużych ilościach błonnika, co powoduje wolne ich wchłanianie w jelitach, a w następstwie zmniejszenie cukromoczu.

Jako zasadę leczenia cukrzycy autorzy podają, że należy unikać przekarmiania ustroju, a zwłaszcza obciążania trzustki, która uwolniona od nadmiaru węglowodanów może wznowić prawidłową czynność wewnątrzwydzielniczą.

**Choroby nerek w r. 1938. Przegląd prac F. R a t h e r y, M. D e r o t.**

*Paris Médical, Nr 42, 1938.*

Dyskusja nad zaletami i wadami proponowanych klasyfikacji chorób nerek trwa dalej. Z nowych projektów wymienić trzeba projekt C a s t a i g n e'a, który chce, by istniały dwie odrębne systematyki: anatomiczna i kliniczna. Klinicznie odróżnia on choroby nerek: 1) z białkomoczem, 2) z obrzękami, 3) z objawami mocznicowymi. Podział ten różni się bardzo nie wiele od klasyfikacji V o l h a r d a, mającej bardzo wielu zwolenników.

Poszczególne próby czynnościowe nerek mają swych zwolenników. P o r g e s uważa, że o stopniu uszkodzenia nerek świadczy zestawienie wyników szeregu badań, jak: próba zagęszczenia, wysokość zasobu zasad itd. B o y l e ocenia rozwój choroby i ew. nia rozwój choroby i ew. powrót do zdrowia po powrót do zdrowia po przebytym zapaleniu nerek na podstawie procentowej zawartości składników komórkowych w stałej ilości moczu. D e b r é i M a r i e udoskonalili technikę prób V o l h a r d a u dzieci. L e v i uważa czerwień trypanową i indygokarmin za najlepsze barwiki do badań urologicznych.

Według M e r k l e n'a okresowy białkomocz, t. zw. „czynnościowy” bywa pochodzenia nerkowego i pozanerkowego, a w powstawaniu jego odgrywać mają też rolę gruczolny wydzielenia wewnątrzne. R a t h e r y uważa, że nie bywa białkomoczu bez chorobowych zmian w nerkach.

T h i e r s spostrzegł chorego, który w ciągu 2 lat miał a z o t e m i e około 2 gramów (2000 mg/%) ciał szotowych we krwi. R a p p o r t podał nową metodę oznaczania azotu całkowitego, a L i p s moczniaka we krwi. Według G l o u c h e n k' y e go zawartość moczniaka we krwi u zdrowego człowieka waha się w ciągu dnia od 20 do 75 mg/%. J e n d r a s s i k i C a s t e r oznaczają fotometrycznie próbę ksantoproteinową, w której zaburzenia stwierdza się tylko przy niewydolności nerkowej znacznego stopnia. Kreatynemia zdarza się z dwu powodów: wywołują ją nadmierny dowóz kreatyny do ustroju oraz zaburzenie jej przetwarzania, co bywa najczęściej przy chorobach wą-

troby. C o r n i l i jego współautorzy wskazują na ważność wskaźnika kreatyna kreatynina, którego obniżenie wskazuje na pozanerkowe pochodzenie zaburzeń. G o i f f o n opracował metodykę oznaczania polipeptydów w osoczu. Prawidłowo ilość ich wynosi 20 — 30 mg (D u v a l). Regulatorami polipeptydamii są wątroba, nerki i tkanki. Wszystkie czynniki, które powodują rozpad tkanki, podnoszą poziom polipeptydów we krwi. Do spraw takich należą: zabiegi chirurgiczne, urazy, rozległe oparzenia, naświetlania promieniami Roentgena, raki, żółtyca, ciężka cukrzyca, niedrożność jelit. Wzmoczoną polipeptydemie spostrzega się też w niewydolności nerek, wątroby, tarczycy, jąder. Wielu autorów poziomowi polipeptydów we krwi przypisuje wartość prognostyczną. Wprowadzenie polipeptydów do krwi u zwierząt poprzednio uczulonych daje typowy wstrząs anafilaktyczny. W g N i c o l e s c o zwiększone podawanie soli chorym obniża polipeptydemie. M e e r s e m a n zajmuje się oznaczaniem poziomu kwasów aminowych w moczu, co ma być sprawdzianem sprawności wątroby. Przy długotrwałych wymiotach spotyka się azotemię z niskim poziomem chloru we krwi. Jednakże ponieważ główną rolę odgrywa tu czynnik znacznego odwodnienia nie należy stosować roztworów hipertonicznych soli, lecz roztwory izotoniczne w dużych ilościach. W przebiegu obfitych krwotoków z przewodu pokarmowego pojawia się również azotemia, którą tłumaczyć można wzmocnionym wytwarzaniem mocznika i małymoczem.

Zagadnieniem pochodzenia o b r z ę k ó w wątrobrnych zajmuje się wielu autorów. Rozbieżność poglądów jest ogromna. L e m a i r e tłumaczy je zatrzymaniem soli, zaburzeniami gospodarki kwaso-zasadowej i zatrzymaniem związków imidoazolowych. O l m e r wskazuje na uszkodzenie ściany naczyńowej. P a r t u r i e r nie uznaje zatrzymania soli jako głównego powodu obrzęków, podkreśla natomiast znaczenie hypoproteinemii i zaburzeń tkankowych. B i n g e r przypisuje powstawanie obrzęków nieznanego pochodzenia zaburzeniom w przetwarzaniu białek. R o c c h i n i podkreśla, że tkanki obrzękłe mają zmniejszony przewiew. L e v y i M a g n o n zajmują się techniką oznaczania poziomu c h l o r u w krwinkach. Odrzucają oni metodykę R a s z e j o w e j i podkreślają wielką trudność należytego przygotowania krwinek do badań. B e r n d badając gospodarkę k w a s o - z a s a d o w ą ustroju oznacza chlor w krwinkach i osoczu oraz zasób zasad i podkreśla konieczność oznaczania wszystkich tych czynników przy badaniach nad zakwaszeniem ustroju. D e c o u r t stwierdził podniesiony poziom chloru we krwi w przypadkach choroby Basedowa, zaburzenie to wyrównywa się po leczeniu jodowym a nie ustępuje po zastosowaniu diety bezsolnej. Zawartość s o d u w krwinkach wynosi prawidłowo 0.117 — 0.668 g/litrze (R a s z e j o w a). Dalsze badania w tej dziedzinie stwierdzają obniżenie poziomu sodu we krwi w chorobie Addisona. H a r t o g po długich badaniach stwierdza, że sód nie wydaje się odgrywać roli w gospodarce wodnej ustroju.

R i c h a r d podkreśla duże znaczenie czynnika dziedzicznego we wszelkich chorobach, przebiegających z n a d c i ś n i e n i e m. D u m a s dzieli nadciśnienie na samorzadne i objawowe. Nadciśnienie tętnicze wikła się często



zaburzeniami w obrębie jamy czaszkowej jak: obrzęk mózgu, zapalenie mózgu, zapalenie opon. Wyraźnych odchyłń humoralnych charakterystycznych dla stanów nadciśnienia nie wykryto. Patogeneza nadciśnienia obejmuje bardzo wiele czynników jak np. podrażnienie ośrodków śródmózgowia, zaburzenia przysadkowe, zaburzenia czynności nadnerczy, czego dowodem może być chociażby wzmożona ilość adrenaliny we krwi. Główna przyczyna znajduje się, zdaje się, w zaburzeniach czynności nerek. Badania doświadczalne wykazały np., że po podwiązaniu tętnicy nerkowej pojawia się nadciśnienie, które znika po całkowitym wycięciu nerki. Wycięcie nerwu trzewnego nie usuwa nadciśnienia wg Goldblatta, natomiast połączenie tego zabiegu z usunięciem nadnerczy daje pomyślny skutek. Doświadczalnie wywołane nadciśnienie daje po pewnym czasie objawy niewydolności nerek. W zakresie lecznictwa wykryto nowe środki obniżające ciśnienie jak chlorofil, ziola oliwne, dieta bezsolna, a Wollheim poleca nowy wyciąg przysadki. Pizzaro stosuje diatermię. Delore zaś przestrzega przed często niebezpiecznym, a czasami bardzo skutecznym naświetlaniem nadnerczy promieniami Roentgena.

Różne objawy. W przebiegu choroby Brighta pojawia się często niedokrwistość monocytarna z leukocytozą i limfopenia. Towarzyszy jej bezkwaśność żołądka. Pochodzenie jej nie jest znane. Mach omawia zmiany ko-

stne występujące czasami w przebiegu zapalenia nerek.

W początkowym okresie zapalenia nerek poziom cukru często się podnosi. Wg Diensta upośledzenie wytwarzania amoniaku w nerkach powoduje to, że ustrój walczy z zakwaszeniem za pośrednictwem sodu. Wszystkim prawie chorobom nerek towarzyszy wysoki poziom cholesterolu we krwi. Objaw ten osiąga swe maximum w nerczycy lipidowej.

Toksyczne zapalenie nerek pojawia się między innymi przy zatruciu rtęcią, ołowiem, złotem. Michaud zastosował w pewnym przypadku z dobrym skutkiem siarkowodór doustnie. Liczne doniesienia świadczą, że wszystkie choroby zakaźne mogą w swym przebiegu wywołać zapalenie nerek. Tak więc notowano zapalenia nerek: gruźlicze, kiłowe, durowe, gośćcowe, zimnicze, błonicze, płonicze. Przebieg ich często bywa niewspółmierny z ciężkością ogólnego zakażenia. Poza tym jako moment patogenetyczny dla zapalenia nerek wysuwano w poszczególnych przypadkach przetaczanie krwi, a u dzieci cholerę i odstawienie dziecka od piersi.

Nerczycyca lipidowa pojawia się bardzo często u dzieci. Bywa ona uleczalna. Czasami sprawa ta występuje po wycięciu jednej nerki. Loubeyre spostrzegł przypadek tej nerczycy po leczeniu złotem. Niekiedy nerczycyca lipidowa ustępuje po chorobie wysokogorączkowej, co Clement chce użytkować przez

# ENTERAKTIN

**POŁĄCZENIE CHLORAKTINU Z WĘGLEM AKTYWOWANYM** w opłatkach i ziarenkach

**ODKAŻA PRZEWÓD POKARMOWY,  
ZWALCZA PROCESY GNILNE I FERMENTACYJNE**

**POCHŁANIA PRODUKTY ROZKŁADU  
I GAZY,**

**LECZY NIEŻYTY JELIT, CZERWONKĘ,  
OWRZODZENIA JELIT, ZATRUCIA  
POKARMOWE**

**DAWKOWANIE:** 3 — 6 razy dziennie, po jedzeniu, 1 opłatek lub łyżeczka ziarenek

**L. NASIEROWSKI**

Chem. Farm. Zakłady Przem. Handl.

Warszawa 22, ul. Kaliska 9



zastosowanie w przypadkach nerczyce leczenia sztucznie wywołaną gorączką.

Zapalenia nerek z jednoczesnym uszkodzeniem mięszu wątroby zdarzają się w przebiegu wszelkich cięższych przebiegających zakażeń ogólnych oraz w zatruciach jak: ołowiem, dwuchromianem potasu itp.

Choroby nerek pojawiające się w czasie ciąży y związane są zwykle z dawniejszym często skrycie przebiegającym uszkodzeniem nerki. Do takiego podłoża dołączają się różne inne czynniki będące bezpośrednim powodem objawów pojawiających się w okresie ciąży. Czynniki te mogą być zaburzenia w wydzielaniu wewnętrznym, błędy dietetyczne itd. *Torres* natomiast odróżnia dwie możliwości: stare zapalenie nerek obostrzone przez ciężę i samorodną sprawę chorobową nerki związaną z samą ciążą. *Reeb* podkreśla dobry wpływ diety bezchlorowej na przebieg porodu. Zapobieganie rzucawce porodowej polega na zapewnieniu jaknajlepszych warunków pracy nerkom. Tak więc należy przestrzegać spokoju, dokładnej diety, czasami zastosować środki uspakajające. W razie bezmoczności wskazane są wstrzykiwania hypotonicznego roztworu cukru gronowego, a w ostatecznym wypadku należy wykonać dekapsulację nerek.

Zakażenie dróg moczowych przez prątko krężnicy powstaje najczęściej u osobników z zaparciem stolca, ze skłonnością do długotrwałego zatrzymywania moczu. Rozwojowi sprawy sprzyjają zaburzenia wewnątrzwydzielnicze. Często spotykane zapalenie pęcherza nie dość energicznie wywołuje drogę wstępującą zapalenie miedniczek i niekiedy nerek. Jako leczenie zalecić należy dietę zakwaszającą i przeciwdziałającą zaparciom oraz środki odkażające. Wśród spraw zapalnych nerek krwiopochodnych *Dos Santos* rozróżnia zawał zatorowy często uleczalny środkami wewnętrznymi i zakrzep żylny, który wyleczyć można tylko zabiegiem chirurgicznym.

Leczenie zapalenia nerek. W zakresie leczenia zachowawczego *Volhard* podkreśla ważność leczenia dietetycznego. Zaleca on stosowanie przez 3 dni głodówki a następnie dietę suchą. Obok tego jako środek moczopędny stosuje on naparstnicę, a w przypadkach uporczywej azotemii obok tego stosuje diatermię, przykręgowę znieczulenie D 11-12 i ewentualnie wyluszczenie nerki. Jako zabieg przyczynowy usuaać trzeba w odpowiednich przypadkach migdałki. *Castaigne* jest zwolennikiem leczenia wyciągami nerkowymi. Leczenie chirurgiczne wskazane jest w przypadkach ciężkich nie poddających się leczeniu zachowawczemu. Ucieka się doń często w razie bezmoczności. Z zabiegów chirurgicznych stosuje się wyluszczenie, odnerwienie lub wycięcie nerki. Wyluszczenie jest często skuteczne w leczeniu zapalenia nerek krwiotocznego i bolesnego. Zabiegi chirurgiczne są przeciwwskazane we wszelkich sprawach ciężkich, przewlekłych. Stanowią bowiem wtedy duże niebezpieczeństwo, a ewentualna poprawa bywa nieznaczna i krótkotrwała. Leczenie chirurgiczne najciśnienia obejmuje: 1) odnerwienie nerki z jednoczesnym wycięciem lewego nadnercza, 2) jednostronne lub obustronne wycięcie nerwu trzewnego, ewentualnie z jednoczesnym wycięciem całkowitym jednego nadnercza lub częściowym obu nadnerczy, 3) wycięcie jednostronne całkowite lub obustronne częściowe nadnerczy.

Do zabiegu nie nadają się chorzy ze zmianami w sercu, lub z objawami niewydolności nerkowej oraz ludzie starsi ponad lat 55.

Wyniki przedstawiają się następująco: objawy niewydolności nadnerczy pojawiają się bardzo rzadko i to tylko w przypadkach po obustronnym częściowym wycięciu nadnerczy. Śmiertelność w czasie zabiegu jest nieduża. Chorzy po zabiegu dzielą się na trzy grupy: 1) ci, u których zabieg nie dał żadnej poprawy, 2) ci, u których spadek ciśnienia jest krótkotrwały ale zostaje u nich trwała poprawa stanu ogólnego, 3) chorzy, u których ciśnienie krwi opada na stałe i stan zdrowia poprawia się znakomicie.

Najliczniejsza jest grupa druga.

*Irena Hromowa.*

## ORTOPEDIA.

Przebieg złamań u dzieci. (*Remarques sur l'évolution des fractures chez l'enfant*). *Vulliet*.

*Revue med. de la Suisse Rom., str. 80, 1938.*

Liczba złamań w ostatnim dwudziestolecu wybitnie wzrosła, a względy natury ekonomicznej zmusiły chirurgów do szukania takich sposobów leczenia, które w najkrótszym czasie dawałyby najlepsze wyniki. Opracowano i opisano tak wiele metod technicznego załatwiania złamań, że lekarz — ogólny praktyk jest nieraz w dużym kłopotcie, jaką technikę winien zastosować w danym przypadku. Autor zaznacza, że w przypadkach złamań u dzieci postępowanie winno być najprostsze (niedługotrwałe unieruchomienie), ponieważ przebieg tych złamań jest dużo pomyślniejszy, niż u osób dorosłych.

U dorosłych wzrost kości jest ukończony, procesy zaś zmierzające do gojenia złamania ograniczają się głównie do terenu samego złamania. Wszelkie przemieszczenia odłamów złamanej kości mają skłonność utrwalać się, prowadząc w ten sposób do zniekształceń i skróceń. U dzieci natomiast proces gojenia obejmuje nie tylko złamany odcinek kości, lecz dotyczy kości całej a nawet w stopniu niewiele mniejszym sąsiednich tkanek miękkich. Udział w odbudowie złamanej kości nie tylko tkanek najbliższych miejsca złamania, lecz również tkanek nieco dalszych, powoduje powstawanie bardzo dużej początkowo blizny kostnej. Blizna taka ulega jednak z czasem pomniejszeniu do rozmiarów właściwych przez to, że zostają wessane te jej części, które są zbędne dla czynności kości. W przeważającej większości przypadków odtworzony zostaje całkowicie pierwotny kształt kości, a po upływie paru lat trudno nawet doszukać się śladów przebytego złamania.

U dzieci okostna jest luźniej zrosnięta z kością właściwą niż u dorosłych i w razie złamania oddziela się od kości na znaczną odległość. Blizna kostna wytwarza się głównie kosztem głębokiej warstwy oddzielonej okostnej. Ta okostnowa blizna wytwarza się bardzo szybko. Natomiast udział szpiku kostnego w tworzeniu blizny jest niewielki i blizna szpikowa powstaje późno, jest cienka i słaba. Z tego powodu między odłami długo utrzymuje się szczelina na zdjęciach rentgenowskich. Główne zadanie blizny okostnowej — to wyrównanie przemieszczenia odłamów. Autor ilustruje to własnymi spostrzeżeniami.



W przypadku poprzecznego złamania trzonu uda z ustawieniem odłamów pod kątem zwróconym do przodu blizna okostnowa wytworzyła się głównie na stronie tylnej kości udowej. Stopniowo blizna ta przekształcała się w kość, końce odłamów zaś zwrócone do przodu uległy wessaniu i w ten sposób przemieszczenie zostało skorygowane całkowicie. Podobnie w paru przypadkach złamania przynasadowego z bocznym przemieszczeniem odłamów blizna okostnowa rozwijała się głównie w kącie utworzonym przez odłamy, prowadząc ostatecznie do zupełnego wyrównania przemieszczenia. Spostrzeżenia autora potwierdzają poza tym, że niewielkie wolne odłamy kostne, o ile uległy tak znacznemu przemieszczeniu, że nie zostały objęte blizną okostnową, najczęściej stopniowo się wchłaniają. W przypadkach złamań przystawowych albo stawowych (np. złamania łokcia) takie wolne odłamy początkowo mogą ograniczać ruchy w stawie, później jednak na czynność stawu nie wpływają, bo jeżeli nie zostaną wessane, to w miarę wzrostu kości zostają od stawu odsunięte.

Z powyższego nie wynika jednak by nastawianie złamań u dzieci było zbędne. Naturalne siły ustroju zmierzające do odbudowy kości niejednokrotnie okazują się niewystarczające w przypadkach dużych przemieszczeń odłamów. W szczególności wymaga starannego nastawienia złamanie zewnętrznego kłykcia kości ramiennej, ponieważ zbyt rozległa blizna kostna może spowodować trwałe ograniczenie ruchów w stawie łokciowym.

Ze swych obserwacji przebiegu gojenia złamań wyciąga autor wniosek, że kształt odbudowanej po złamaniu kości ulega u dzieci pewnym zmianom jeszcze długo po tym jak nastąpił zrost. Zachodzi niewątpliwie współzależność kształtu zrosniętej kości z jej czynnością. Podczas jednak gdy u dorosłych czynność zależy od kształtu w jakim utrzymała się kość po złamaniu, u dzieci przeciwnie kształt kości dostosowuje się do oczekującej jej czynności. Odtworzenie prawidłowych kształtów złamanej kości u dorosłych zależy niemal wyłącznie od lepszego albo gorszego nastawienia złamania; u dzieci rola dokładnego nastawienia odłamów odgrywa już na ogół rolę znacznie mniejszą.

**Samoistne pęknięcia kości.** (La fissuration spontanée du squelette). P. Lombard et H. Tillier.

*Mémoires de l'Acad. de Chir. T. 64, Nr 8, 1938.*

Samoistne powstałe pęknięcia kości są zjawiskiem rzadkim i trudno wytłumaczalnym. Autorzy spostrzegali w ciągu 25 lat chorego z takim cierpieniem. Był to karzeł pochodzący od matki, mającej wybitne zmiany krzywicze. Sam chory już w wieku 3 lat miał zniekształcenie kończyn dolnych w postaci genua vara również na tle krzywiczym. W wieku późniejszym zniekształcenie kończyn dolnych przybrało postać genua valga. Gdy chory miał 15 lat zniekształcenie kończyn usunięto zapomocą nadkłykciowego przecięcia kości udowych. Podczas operacji stwierdzono nie-

## POTĘŻNY ŚRODEK W SCHORZENIACH WĄTROBY DRÓG ŻÓLCIOWYCH I JELIT

CAŁKOWITY WYCIĄG Z ŻÓŁCI I BOLDO

DZIAŁANIE NA WĄTROBĘ:  
ŻÓLCIOPĘDNE, GLIKOGENOTWÓRCZE,  
ANTYTOKSYCZNE, TONIZUJĄCE

DZIAŁANIE NA JELITA:  
PERYSTALTYCZNE, PRZECIWGNIŁNE,  
PRZECIWKOAGULACYJNE

CHEM. FARM. ZAKŁ. PRZEM. HANDL.  
L. NASIEROWSKI  
WARSZAWA 22, UL. KALISKA 9

**BOLLEAS MONAŁ**



zwykłą miękkość kości. Gdy chory miał 32 lata wystąpiły bóle w udzie prawym, przy czym kość udowa, poczęła się wyginać. Badanie Rentgenem wykryło poprzecznie biegnącą szczelinę w kości udowej, szerszą na stronie zewnętrznej uda, węższą po stronie przyśrodkowej. Chorego poddano operacji, która polegała na wypełnieniu szczeliny w kości wiłrami kostno - okostnowymi. W 7 lat później ponownie zjawily się bóle, a badanie Rentgenem całego kośćca wykazało pęknięcia w obu kościach udowych, obu piszczelach i w lewej kości łokciowej. Budowa wielu kości wydawała się zmieniona, w szczególności kręgi były spłaszczone i miały kształt soczewek obustronnie wklęsłych, a kości miednicy przedstawiały zmiany osteomalatyczne. Ogólne badanie narządów wewnętrznych większych zmian nie wykryło poza pewnym zmniejszeniem zawartości fosforu nieorganicznego we krwi.

Autorzy wstrzymują się z oceną istoty opisanych zmian kostnych. L o o s e r podobne zmiany w kościach uważał za objaw późnej krzywicy. W przypadku M i l k m a n a pęknięcia wystąpiły w kościach uprzednio zupełnie prawidłowych; przytaczayczki sprawdzone operacyjnie zmian nie wykazywały; we krwi stwierdzono nieznaczne obniżenie poziomu wapnia, przy wyraźnym obniżeniu poziomu fosforu. Z punktu widzenia anatomii patologicznej w kościach dotkniętych powstawaniem samoistnym pięknięć znajdowano zmiany o cechach rozrzedzenia albo rozmiękania.

Uszkodzenia nerwu łokciowego w przypadkach wczesnych zamkniętych nadkłykiowych złamań ramienia. (Les lésions du nerf cubital dans les fractures fermées sus-condyliennes récentes de l'humerus). E. S o r r e l et M. S o r r e l - D é j e r i n e.

*Mémoires de l'Acad. de Chir. T. 64, Nr. 10, 1938.*

Na 207 przypadków poprzecznego złamania nadkłykiowego kości ramiennej z dużym przemieszczeniem odłamów spostrzegali autorzy w 7 przypadkach uszkodzenie nerwu łokciowego. Powikłanie to jest właściwe t. zw. „złamaniem przez zgięcie” (określenie K o c h e r a), kiedy to odłamana nasada przemieszcza się ku g'rze i ustawia przed trzonem. Nerw łokciowy bywa wtedy bądź przegięty na nierównej powierzchni odłamu górnego, bądź nadziany na kolec kostny, bądź wkleszczony między oba odłamy. Rozerwania nerwu w tych razach nigdy nie spostrzegano. Objawy porażenia nerwu łokciowego są najczęściej dyskretne i rozpoznanie zrobione bywa niekiedy dość późno. Zdaniem autor w, jeżeli objawy porażenia nie cofają się w ciągu 10 dni mimo prawidłowego nastawienia złamania, należy wykonać zabieg krwawy mający na celu uwolnienie nerwu. U swoich 7 chorych uzyskali autorzy w ten sposób wyleczenie całkowite.

W sprawie 13 przypadków wyluszczenia w stawie biodrowym. (A propos de 13 cas de desarticulation de la hanche). R. L e r i c h e.

*Mémoires de l'Acad. de Chir. T. 63, Nr 35, 1937.*

Autor wysuwa zasadę, żeby operację wyluszczenia w stawie biodrowym robić delikatnie, powoli, jaknajdokładniej opanowując przy tym krwawienie. Postępowanie takie zmniejsza wzbicie śmiertelności pooperacyjną. Autor podwiązuje przede wszystkim tętnicę biodrową zewnętrzną, albo wspólną; mięśnie przecina każdy oddzielnie, natychmiast podwiązuje krwawiące drobne na-

czynia mięśniowe; nerwy biodrowy i kulszowy przed przecięciem blokuje nowokainą. Staranność, dokładność i z konieczności powolność w wykonaniu zabiegu powinna być taka, jak w operacjach na mózgu, na żołądku, albo na tarczycy. W 11 przypadkach wykonał autor operację z powodu sprawy nowotworowej, w 2 przypadkach z powodu gruźlicy. Gojenie u wszystkich chorych miało przebieg zupełnie pomyślny.

Przypadek rozerwania' dorosłej łątki. (Un cas de nouvelle rupture d'un menisque régénéré). P i u l a c h s.

*Annales d'Anat. pathol. et d'Anat. norm. médico-chir., T. 15, Nr. 1, 1938.*

Wielu autorów zajmowało się zagadnieniem odrastania łątki po operacyjnym jej wycięciu. Stwierdzono, że łątko może istotnie odrastać. że odrasta ona z torebki stawowej i że po odróśnięciu zbudowana bywa z włóknistej tkanki łącznej, różni się więc w swej budowie od łątki prawidłowej, która posiada budowę włóknisto-chrzastkową.

W przypadku autora chodziło o żołnierza, który w 2 lata po operacji wycięcia łątki doznał skręcenia w stawie kolanowym, po czym ponownie wystąpiły objawy blokady stawu. Rozpoznano rozerwanie dorosłej łątki i poddano chorego operacji, podczas której stwierdzono poprzeczne rozerwanie łątki w jej przedniej trzeciej części. Usunięta łątko składała się wyłącznie z tkanki włóknistej.

Autor nie wypowiada się w sprawie zapobiegania odradzania się łątki, co być może dałoby się skutecznie przez wycinanie razem z łątką części torebki stawowej.

W. Ostrowski.

## GINEKOLOGIA

Rozpoznanie ciąży przez wstrzykiwanie wśródskórne wyciągu gonadotropowego. (Du diagnostic de la grossesse par intra-dermo réaction avec un extrait gonadotrope). L a f f o n t i È r e s.

*Bull. de la Soc. de gyn. et d'obst., Nr. T, r. 1938.*

Autorzy zastosowali tę metodę rozpoznawania ciąży, wzorując się na pracy, ogłoszonej w literaturze amerykańskiej. Metoda polega na wstrzykiwaniu wśródskórnym wyciągu gonadotropowego, przygotowanego z moczu ciężarnych. U kobiet ciężarnych wynik odczynu jest ujemny, co tłumaczy się tym, że kobieta uodporniona jest na substancje, które produkuje i wydala w dużej ilości.

Autorzy zastosowali ten sposób w szeregu przypadków, otrzymując jednak wyniki ujemne.

Na podstawie swych doświadczeń, autorzy twierdza, że metoda powyższa, jako dająca za ledwie 30% wyników dodatnich nie ma najmniejszego praktycznego znaczenia.

Wyniki leczenia nadżerek wstrzykiwaniami miejscowymi follikuliny. (De l'érosion cervicale. Résultats du traitement par des injections locales de folliculine). J. W a n r e l l.

*Gynécologie et Obstétrique, T. 38, Nr. 1, r. 1938.*

Autor stosując duże dawki follikuliny w różnych cierpieniach ginekologicznych i widząc jej dodatni wpływ na gojenie się współistniejących



nadżerek szyjnych postanowił to działanie follikuliny wykorzystywać. Z wszystkich możliwych dróg stosowania follikuliny wybrał autor drogę wstrzykiwań miejscowych. W przypadkach zupełnie świeżych nadżerek specjalnie dobrych wynik w nie otrzymał, natomiast w przypadkach nadżerek starych, utrzymujących się miesiącami i leczonych różnymi sposobami otrzymał wyleczenie szybkie i trwałe. Technike autor stosował następującą: wstrzykiwał follikulinę do szyi podśluzowio lub śródmiąszkowo w roztworze oliwy w dawce 500 — 1000 j. m. w ciągu 2 dni. Wstrzykiwania te powtarzał kilkakrotnie w odstępach kilkudniowych nakładając śluz wkę dokoła nadżerki, omijając okresy periodów.

W 50 przypadkach leczonych tylko w powyższy sposób otrzymał wyniki bardzo dobre. W 5 przypadkach nie zdołał follikulina otrzymać wyleczenia i musiał przystąpić do leczenia miejscowego przyżegającego lub do amputacji szyi.

Autor zaznacza, że wszystkie te przypadki były leczone uprzednio bezskutecznie różnymi sposobami przez okres od kilku miesięcy do 2 — 3 lat. Badanie mikroskopowe wycinków śluzówki zrobione w kilku przypadkach po wyleczeniu, nie wykazało w żadnym atypowego bujania śluzówki, parakeratozy, ani też leukoplazji.

Uwagi w sprawie wskazań i techniki całkowitego wycięcia macicy z powodu mięśniaków. (Remarques sur les indications et la technique de l'Physférectomie pour fibrome utérins). J. Charrier i J. Gosset.

*Presse Médicale, Nr. 59, 1938 r., str. 1115.*

Podstawą niniejszej pracy było dążenie do poprawy wyników operacyjnego leczenia mięśniaków

ków macicy. Statystyka bowiem z r. 1936 prof. Gosseta i Funck-Brentano wykazała 3,4% śmiertelności chorych operowanych z powodu mięśniaków macicy na materiale 1163 chorych. Próby uodpornienia chorych przeciwko powikłaniom zakaźnym dotyczącym czy otrzewnej czy też tkanki luźnej miednicy małej spełzły na niczym (uodpornienie polegało na wstrzykiwaniu propidonu domięśniowo); nie pomogło również staranne zamykanie kanału szyi w pozostawionym podczas operacji kikucie szyi.

To też autorzy zwrócili się do doświadczenia klinicznego, polegającego na stosowaniu wycięcia całkowitego macicy mięśniakowatej, zaznaczając przy tym wyraźnie, że powrót tym samym do załatwionego, jak się zdawało sporu, — wycięcia całkowite, czy odcięcie nadpochwowe macicy z mięśniakami — nie leży bynajmniej w ich intencji.

Blizsze rozejrzenie się w naturze powikłań operacyjnych podkreślić musi ich naturę zakaźną i to niezależnie od stopnia nasilenia objawów, od ciężkich stanów septycznych, do ledwo zaznaczonego wzniesienia ciepłoty i trudności w odchodzeniu gazów. Doprowadzić to może do niedrożności jelit, oczywista na tle zapalenia otrzewnej.

W poszukiwaniu przyczyn tego stanu zakaźnego otrzewnej trudno wszystko odnieść do wadliwej techniki, czy błędów w aseptyce operacyjnej.

Natomiast zwrócić się należy do niebezpieczeństw wynikających z założenia drenu do zatoki Douglasa, w przypadkach na ogół czystych. Jest on nie tylko ciałem obcym w otrzewnej, ale nawet może być miejscem przyklejenia się sieci

# TRICALCIN

przyswajalne sole wapnia, fosforu i magnezu

GRUŻLICA  
ZOLZY  
ANEMIA

OKRESY: CIĄŻY,  
KARMIENIA,  
WZRASTANIA.

Zakłady Chem.-Farm. L. NASIEROWSKI. Warszawa. Kaliska 9.



## ADYSMENO

niezastąpiony lek przy bolesnym  
miesiączkowaniu na tle czynnościowym  
3 razy dziennie po 1 tabl. - 2-4 dni od zjawienia się bólów



i stąd nawet stać się może przyczyną prawdziwej niedrożności jelit.

Drugą przyczyną powikłań otrzewnowych może być peritonizacja typowa dla techniki nadpachwinowego odcięcia macicy: wytwarza ona głęboką zatokę Douglasa, gdzie może nastąpić wgłębienie pętli jelita.

Za główny czynnik zakażenia pola pooperacyjnego uważają autorzy szyjkę macicy, jako zbiorowisko drobnoustrojów. Zakażenie idące z szyjki macicy trafia na podatny grunt w postaci wylanych do zatoki Douglasa kilkunastu cm<sup>3</sup> płynu krwistego, stwierdzonego tam zawsze po operacji. Stan powyższy staje się łatwo podstawą omówionej wyżej niedrożności jelit.

Rozumowaniu powyższemu zarzucić można jedynie nadmierną apodyktyczność w stwierdzeniu, że szyjka macicy jest nieodzownie źródłem zakażenia otrzewnej miednicy małej.

Konsekwencją powyższego stanowiska jest zalecanie całkowitego wycięcia macicy zamiast odcięcia nadpochwowego.

Technika badania nie wnosi zasadniczo nowego: wycięcie macicy, dren przez pochwę poniżej peritonizacji, która polegała na połączeniu otrzewnej pęcherza ze ścianą jelita przez szereg szwów węzłowych.

98 przypadków bez zejścia śmiertelnego nie jest bardzo przekonujące wobec porównawczo olbrzymiej liczby 1163 przypadków podanych w statystyce Gosset'a i Funck-Brenlana.

(A przecież tylko wyniki kliniczne mogły by nas przekonać o istotnej wyższości tej czy innej metody operacyjnej — same tylko rozumowania spekulacyjne nie mogą obalić ustalonej od dawna zasady, że otwarcie pochwy w czasie laparotomii może być źródłem zakażenia. — Refer.).

W sprawie przebicia macicy. (A propos des perforations uterins). Iovanovitch.

*Le monde médical*, 15.VII.1938.

W związku z czterema przytoczonymi przypadkami przebicia macicy podczas zabiegu chirurgicznego podaje autor kilka uwag w sprawie przebicia macicy.

Zdaniem autora liczba przypadków przebicia macicy stale wzrasta. Najczęstszym sprawcą przebicia jest lekarz (na 143 przypadki w 93 przebicia dokonał lekarz, w 22 pacjentka, w 5 akuszerka — w/g Heynema).

Na przebieg i rokowanie miejsce przebicia nie wpływa w takim stopniu, jak wielkość uszkodzenia anatomicznego. Przebicie trzonu jest groźne, gdyż powoduje łatwy rozwój ogólnego zakażenia oraz często łączy się z uszkodzeniami narządów jamy brzusznej. Uszkodzenie szyi natomiast wywołuje często septyczne zapalenie otrzewnej miednicy małej z wysiękiem ropnym bądź zgorzelinowym w zatoce Douglasa. Przebicie może być punktem wyjścia posocznicy, posocznico-ropnicy, zapalenia otrzewnej, skrętu kiszek. Przebieg gojenia się rany jest różny, znane są wypadki zagojenia się bez naruszenia otrzewnej.

Rozpoznanie przebicia przedstawia dużo trudności, gdy obraz kliniczny nie jest typowy, a jednocześnie pacjentka całkowicie zaprzecza możliwości przebicia. Oczywiście sprawę odrazu wyjaśnienia stwierdzenie części jelit, bądź krezki w pochwie z jednoczesnym krwawieniem i objawami ostrego zapalenia otrzewnej. Czasem pęknie-

ta ciąża pozamaciczna lub zatrzymanie łożyska w przypadku zakażonym dają podobne objawy.

Pogląd na leczenie przebicia macicy nie jest jednolity. Ścierają się ze sobą kierunek zachowawczy i operacyjny, z których każdy jest reprezentowany przez wielu zwolenników. Zdaniem autora po dokładnym rozpatrzeniu obu poglądów nie znajduje się w nich rozbieżności tak daleko idącej, aby przy indywidualnym traktowaniu przypadków w nie można było ich uzgodnić: odporność chorej, stopień zakażenia, okoliczności w których nastąpiło przebicie, objawy otrzewnowe, obrażenia jelit — każdy z tych objawów zosobna zmienia wskazania lecznicze. Zwolennicy kierunku zachowawczego stosują i d i dokładną obserwację stanu pacjentki. Wszystkie te przypadki, w których przebicie dokonał nie lekarz i okoliczności nie są znane, należy natychmiast operować. Opierając się na statystyce Mondora autor stwierdza, że lepsze wyniki daje leczenie operacyjne (Pehami i Katz na 100 przypadków w 30 zastosowali leczenie zachowawcze, osiągając bardzo duży śmiertelność. Heyn na 53 operowanych przypadków miał 4 przypadki śmierci).

Jedyną racjonalną metodą operacyjną jest laparotomia, przy tym istnieją dwie możliwości: zeszywanie rany bądź usunięcie macicy. Macicę autor usuwa w przypadkach miejscowego zakażenia lub zgorzeli, oraz tam, gdzie stwierdza duży, poszarpany otwór. Macicę zeszywa w przypadkach świeżych oraz u kobiet młodych i skrwawionych, gdy rozmiary ran na to pozwalają.

T. Zawodziński.

## CHOROBY OCZU

Rola ezeryny w leczeniu zapaleń rogówki. (L'ésérine, son emploi dans le traitement des keratites). Wł. Kalaśchnikow.

*Annales d'oculistique*. T. CLXXV, mai 1938.

Jako motto swej pracy autor wybrał wyjątek z publikacji A. Dariera „Leçons thérapeutiques oculaire”, który brzmi: „można przyjąć, że wszyscy okuliści zostali atropinomanami z wielką szkodą pacjentów... Jest tylko jedno, jasno określone wskazanie do stosowania atropiny, mianowicie bojaźń przed wytworzeniem zrostów tylnych”.

Po wylczeniu autorów, którzy, począwszy od Dönberga przed 50 laty, następnie w 20 lat później, w pracach Katza, Kaza i innych, zalecali stosowanie ezeryny, jako najlepszego leku w chorobach rogówki, autor przytacza rezultaty osiągnięte na podstawie swej 35 letniej pracy w charakterze okulisty, zaznaczając, że stosowanie ezeryny dawało mu zawsze zupełne zadowolenie, nawet w wypadkach bardzo ciężkich.

W piśmiennictwie okulistycznym atropina zajmuje pierwsze miejsce pomiędzy środkami lekowymi rogówki, podczas gdy ezeryna jest uważana jako lek pomocniczy, rzadko konieczny, w każdym razie drugorzędny. Nawet w ostatnim wydaniu podręcznika prof. Fuchsa (1932) w rozdziale poświęconym chorobom rogówki pominięto ezerynę.

Autor zaznacza, że stosowanie atropiny w zapaleniu rogówki (w obawie przed ewentualnością



zapalenia tęczęwki) hamuje obieg ciecży śródocznych i może spowodować podwyższenie ciśnienia gałkowego. Powołując się na *D o n b e r g a* twierdzi, że atropina jest trucizną dla rogówki. Proponuje za *K a t z e m* przyjąć, jako prawidło: „przeciwko zapaleniu tęczęwki — atropina, przeciwko zapaleniu rogówki — ezeryna”.

Autor przypomina spostrzeżenia *K a z a s a* o niezwykle szybkim i dodatnim działaniu ezeryny w leczeniu, pryszczyczkowego zapalenia rogówki i podaje szereg własnych spostrzeżeń, dotyczących zadawnionych przypadków kerato-iritis, powikłań po operacji zaćmy, kerato-conjunctivitis eczematosa (u chłopca dwunastoletniego i sześciolatniego), kerato-iritis syphilitica, ulcus corneae cum hypopyone traumat., keratitis parenchymatosa, keratitis superficialis. We wszystkich wyżej wspomnianych przypadkach działanie ezeryny było niezawodne. Steżenie leku wynosiło od 1 do 5 na 1000 i jako takie nie wywoływało bólów głowy i oczu, mdłości i wymiotów. Było stwierdzone, że rozczyń ezeryny 1 : 12000 działał jeszcze na tęczęwkę.

Ezeryna działa prędzej niż podobny rozczyń atropiny (prędzej dyfunduje), jednakże działanie jej jest dwukrotnie krótsze od działania atropiny.

Dodatnie działanie ezeryny w chorobach rogówki autor tłumaczy w sposób następujący: zwięzając źrenicę — zmniejsza światłowstręt. Jest bardzo prawdopodobne, że w przeciwieństwie do atropiny, która jest jadem dla rogówki, ezeryna odgrywając rolę w metabolizmie komórkowym ro-

gówki, pobudza odżywianie tej ostatniej i sprzyja jej odnowie.

Reasumując autor stwierdza:

1) Ezeryna jest najlepszym środkiem leczniczym w chorobach rogówki.

2) Przyjmując twierdzenie *K a t z a*: przeciw zapaleniu tęczęwki — atropina, przeciwko zapaleniu rogówki — ezeryna, autor dodaje własne uzupełnienie: czasami jest wskazane podawać ezerynę na zmianę z atropiną (zapalenie tęczęwki — atropina, wpływ wtórny atropiny na rogówkę — ezeryna).

Koniecznym jest stosowanie słabych rozczyńów ezeryny (od 1 do 5 na 1000), które zachowują swą aktywność nie powodują nigdy powikłań.

*S. Topolski.*

## CHOROBY SKÓRY

Wyprysk pochodzenia grzybicowego u „hebaniarzy”. (*Eczema mycosique des ébénistes*). *J a n s i o n*, *H y r o n i m u s*, *K o u c h n e r*.

*Bull. et mémoires de la Soc. Médic. des Hôpitaux de Paris, 1938, Nr. 19.*

Przypadek wyprysku u stolarza, pracującego przy drzewach egzotycznych jest ciekawym przykładem do grupy chorób zawodowych.

37-letni mężczyzna od młodzieńczych lat pracuje jako „hebaniarz”. W 25-tym roku życia wy-

# BISMOHYDROL

biały wodorotlenek bizmutu w zawiesinie olejowej

ENERGICZNY PREPARAT KRĘTKOBÓJCZY BEZ ŻADNYCH SZKODLIWYCH DZIAŁAŃ UBOCZNYCH

szybko poprawia stan ogólny, usuwa zmiany chorobowe miejscowe.

WSTRZYKIWANIA DOMIĘŚNIOWE od 0,5 cm<sup>3</sup>

AMPULKI po 1,5 cm<sup>3</sup> SŁOIKI po 20 cm<sup>3</sup>

SERIA KURACYJNA = 15 cm<sup>3</sup>





stąpiły u niego po raz pierwszy na skórze palców rąk drobne pęcherzyki. Schorzenie rozpoznano, jako dyshydrosis.

Leczony był bezskutecznie różnymi sposobami przez okres 5-ciu lat, po którym to czasie wykonano liczne próby skórne, używając jako antygenów zasad, lek w, wyciągów licznych drzew egzotycznych, stosowanych w stolarstwie artystycznym, w końcu rozmaitych zarazków i grzybów. Z licznych tych prób jedynie wykonane z przesączem hodowli grzybów a mianowicie z epidermofityną, lewuriną i trichofityną wypadły dodatnio, wszystkie inne były całkowicie ujemne.

Stan chorego w ciągu kilku następnych lat stopniowo pogarszał się, wykwity pojawiły się także na stopach — przybrały wygląd rumieni łuszczących się i częściowo sączących. W 10-tym roku trwania schorzenia, wykwity nagle zajmują całą skórę, a wybuch ten jest typu wykwitów rumieniowo pęcherzykowych.

Choremu zastosowano leczenie wielwartościową szczepionką grzybicową, którą wstrzykiwano domięśniowo co drugi dzień w ilości 1 — 5 cm<sup>2</sup> (diasto-clasine polymycosique). W ciągu kilku tygodni wykwity ustąpiły całkowicie. Od tego czasu, gdy chory powracał do pracy, wykwity znowu od czasu do czasu pokazywały się na rękach, nigdy jednak nie były bardzo liczne a potwierdzenie leczenia szczepionką, zastosowaną uprzednio, zawsze szybko dawało dobry skutek. Poszukiwania grzybów w najbliższym otoczeniu chorego dało wyniki dodatnie. Kilka odmian grzyba znaleziono w wysuszonym kleju i miksturach używanych w stolarstwie.

Przypadek powyższy należy uważać za przypadek grzybiczy ze szczególnym stanem alergicznym chorego; jako taki nie może on być zaliczony do schorzeń zawodowych.

**Chemioterapia rzeżączki przy pomocy organicznych połączeń siarki. (Conduite du traitement chimiothérapique de la blennorrhagie à l'aide des composés organiques du soufre). P a l a z z o l i, B o v e t.**

*Paris Médical, 1938, Nr. 11.*

Praca obejmuje tylko spostrzeżenia dotyczące dwóch związków w organicznych siarki: p-aminofenylsulfamidowego (Septoplax, Néocetyl, Lyso-coccine) i di-p-acetylamino-fenylsulfonowego (Rodilone). Obydwa te leki stosowane były w przypadkach rzeżączki jużto same, jużto równocześnie z leczeniem miejscowym.

Septoplax stosowany był jako lek wyłączny, jedyny w dużych dawkach, gdyż stwierdzono, że skutek leczniczy jest proporcjonalny do ilości zastosowanego leku. Nigdy nie podawano od początku mniej, jak 4 gr dziennie i dopiero po 7-miu dniach obniżano dawkę do 3-ch i 2-ch gram w. Ten sposób leczenia dawał pożądany skutek o ile objawy nietolerancji nie zmuszały do odstawienia leku. Ponieważ objawy zatrucia były częste, zmniejszano dawkę, wntczas jednak odsetek wyleczeń spadał do 50% (przy dawce dziennej 3 gr przez 10 — 20 dni). Septoplax w porównaniu z Rodilonem okazał się środkiem energiczniejszym, ale równocześnie bardziej toksycznym. Po podaniu jednego z dwóch wymienionych leków, już w kilka dni, w przypadkach przebiegających korzystnie wzdzieliła z równej zmienia się na śluzową, w końcu znika, znikają także gonokoki. Je-

żeli do kilku dni brak jest takiego wyniku, nie ma celu kontynuować leczenia.

Ponieważ wyleczenie rzeżączki przy pomocy jednego z wymienionych leków okazało się rzeczą trudną do osiągnięcia, przeto zastosowano te leki łącznie z leczeniem miejscowym i ten sposób okazał się bardzo korzystnym. Już 1 gram Rodilonu pro die wystarcza do wyleczenia rzeżączki, lezonej równocześnie miejscowo, a 2 gr pro die jest dawką maksymalną i nie należy jej przekraczać. O ile 2 gr leku, podawanego przez kilka dni, nie sprowadzi należytej poprawy, podniesienie dawki również nie da dobrego wyniku. Oceeniając wyniki leczenia należy pamiętać, że wyjaśnienie moczu nie jest dowodem wyleczenia i że wszelkie badania kontrolne winny być wykonywane po odstawieniu leku, podawanego doustnie. Po odstawieniu leku wykonywano jeszcze w ciągu 4 dni zabiegi miejscowe, po czym próby kontrolne. W przypadkach, przebiegających bardzo korzystnie, wyjaśnienie moczu i zniknięcie gonokoków następuje po 2 dniach, leczenie trwa więc 8 — 10 dni, schorzenie nie daje nawrotów. Jeżeli po pierwszej przerwie w leczeniu doustnym mocz znowu był metny i gonokoki pojawiały się, co zdarzało się w 4% przypadków w tej grupie, to wntczas podawano znowu lek doustnie (po 1 gr w ciągu 5 — 8 dni), po czym zwykle rzeżączka była ostatecznie wyleczona.

W przypadkach, nie tak pomyślnie przebiegających wyjaśnienie moczu i zniknięcie gonokoków nie następuje w pierwszych dniach leczenia, lecz później, zwykle jednak nie później, jak piątego dnia, a wntczas próby kontrolne należy wykonywać nie wcześniej, jak 10-tego dnia po zniknięciu gonokoków. Nawroty w tej grupie są również częste, jak w pierwszej, występują w postaci dosyć ostrej, pomimo to nie należy podawać dalej leku doustnie, lecz stosować jedynie przez 8 dni zwykle leczenie miejscowe (przepłukiwania cewki) a dopiero po tym czasie podać drugą serię leku doustnie w zwykłych dawkach (2 gr pro die). Tak podany lek działa energiczniej niż podawany jednym ciągiem, bez przerwy. W dalszym ciągu prób kontrolne należy znowu rozpocząć 10-tego dnia od chwili zniknięcia gonokoków.

W przypadkach, przebiegających niekorzystnie po 5 — 8 dniach nie znikają gonokoki i mocz nie wyjaśnia się. Należy w tych przypadkach zaprzestać leczenia doustnego, stosować tylko miejscowe, dać się „zestarzeć” rzeżączce i dopiero po dłuższym okresie czasu „uderzyć” ponownie jednym z wymienionych leków. Takich późnych „uderzeń” można próbować do trzech razy, gdyż zauważono, że w niektórych przypadkach przy trzeciej serii dopiero następuje pożądany skutek.

Poszukując gonokoków należy pamiętać, że mogą one wystąpić śródkomórkowo i pozakomórkowo, w postaci zwykłej lub zwrodniałej, jako duże koki, ułożone czw rękami lub pojedynczo. Aby próby kontrolne miały znaczenie, należy je wykonywać najwcześniej w 4 dni, po zaprzestaniu wszelkiego leczenia, po podawaniu codziennym w ciągu tych dni małych dawek alkoholu (piwo — wino), po stosunku nocyowym odbytym z użyciem przerwatwu, a jeżeli w moczu utrzymują się nitki należy przed ostatecznym badaniem wstrzyknąć do cewki 5 cm rztworu azotanu srebra 1/1000, który to zabieg albo snrowoknie pojawienie się gonokoków albo zniknięcie nitki.



Powikłania w czasie leczenia mogą być następujące.

1) Przy użyciu roztworu protargolu do przepłukiwania cewki (w rozcieńczeniu  $\frac{1}{2}^{\circ}/_{100}$ ) często po kilku dniach zjawia się t. zw. „kropla ranna” a niekiedy również i pierwsza porcja moczu już oczyszczona znowu nieznacznie mętnieje. Gonokoków nie znajduje się. Obniżenie ilości przepłukiwań lub całkowite ich zaprzestanie zwykle usuwa te niepożądane objawy, co, jeżeli nie nastąpi, świadczy o utrzymywaniu się zakażenia, a w tych przypadkach należy leczenie zaczynać od początku. Autorzy spostrzegali w 1% przypadków nawroty schorzenia w 10 dni po ostatecznym badaniu kontrolnym i nie mogą orzec, czy w tych przypadkach wchodzi w grę zwiększenie jądowości zarasków po odstawieniu leku, obniżającego ich żywotność, czy też wydostają się one na zewnątrz, pozostając uprzednio w zamkniętych ogniskach, do których leki nie miały dostępu. Te późne nawroty nie są uporczywe i ustępują łatwo pod wpływem leczenia. Należy o nich pamiętać i przestrzegać przed zbyt wczesnym bezpośrednim stosunkiem płciowym.

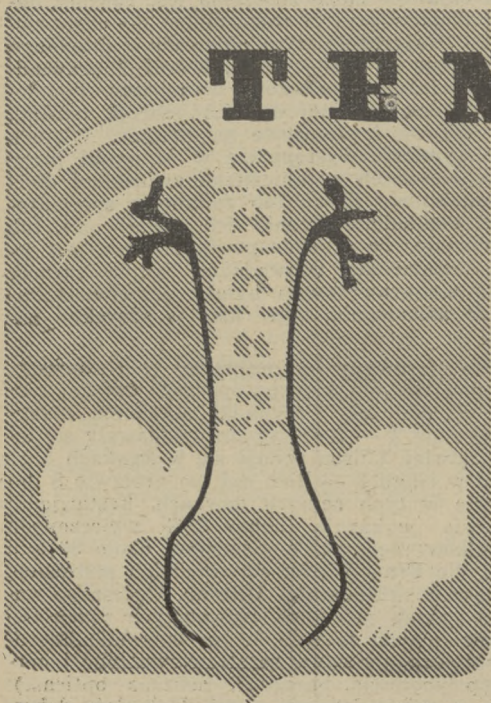
2) Jako oznaką nietolerancji na związki sulfamidowe i sulfonowe mogą wystąpić następujące objawy: sinica — częsta po zastosowaniu 2 lub więcej gramów na dobę Septoplix'u; po użyciu Rodilon'u rzadko występuje i znika natychmiast po odstawieniu tego leku.

Błądosc wraz z niedokrwistością jest częstym objawem w przypadkach omawianych, nie zawsze jednak zależy od podawania leków doustnie,

bo w niektórych przypadkach i przed tym stwierdzono obniżenie liczby czerwonych ciałek we krwi. Uczucie zmęczenia występuje często i zależy od zaburzenia równowagi kwasowo-zasadowej. Jeżeli utrzymuje się ona nawet po odstawieniu leków, należy przeprowadzić leczenie strychniną. Zaburzenia w przewodzie pokarmowym rzadko występują, a sprzyjają im błędy dietetyczne.

Na czas podawania związków sulfamidowych i sulfonowych należy przestrzec chorego przed spożywaniem jaj i dużych ilości mięsa, polecić dietę węglowodanową a stanowczo zabronić soli czyszczących. Powikłania ze strony wątroby spostrzegano przy stosowaniu Septoplix'u, a mianowicie przy podawaniu 2 gr dziennie tego leku częste były stany podżółtaczkowe, przy podawaniu 3 gr żółtaczki. Odkąd stosują autorzy Rodilon, nie spostrzegają tych powikłań. Pomimo najbardziej skrupulatnych poszukiwań nie spostrzegano wcale zaburzeń ze strony nerek podczas podawania obu leków.

Anafilaktyczne objawy nietolerancji w postaci obrzeków i rumieni występowaly wtenczas, gdy dawki Rodilonu zbliżyły się do 3 gr, nie spostrzegano ich nigdy podczas leczenia Septoplix'em. Z innych powikłań należy wymienić obrzęk twarzy i uogólnioną osutkę swędzącą w przypadku równoczesnego pobrania siarczanu sodu, przejściowy stan zapalny nerwu wzrokowego w przypadku równoczesnego podawania siarczanu żelaza, sulfonhaemoglobinemię przy równoczesnym podawaniu soli czyszczących. Autorzy przestrzegają również przed równoczesnym stosowaniem leków



# TENE BRYL

Dwujodo-metano-sulfonian sodu (68,6% J)

**NAJLEPSZY ŚRODEK KONTRASTUJĄCY  
DO BADAŃ RENTGENOLOGICZNYCH**

<b>40% ROZTWORY TENE BRYL AMPUŁKI</b>	
urografia dożylna u dorosłych	20 cm <sup>3</sup>
urografia dożylna u dzieci	5 cm <sup>3</sup> i 10 cm <sup>3</sup>
arteriografia	10 cm <sup>3</sup>
arthrografia	5 cm <sup>3</sup>

<b>20% ROZTWORY TENE BRYL AMPUŁKI</b>	
pyelografia wstępująca	

**L. NASIEROWSKI**

Chem. farm. zakłady, Warszawa 22, Kaliska 9.



przeciwiłowych (arsenu i bizmutu) i przed równoczesnym podawaniem wogóle innych leków, gdyż może w tych przypadkach wystąpić agranulocytoza. Wszystkie wymienione niepożądane objawy spostrzegali autorzy wtenczas, gdy dawki leków dochodziły do 3 gr pro die. Odkąd dawki obniżono, powikłań prawie nie stwierdza się.

Ze strony samego zakażenia spotykano, na 300 przypadków leczonych organicznymi połączeniami siarki i równocześnie miejscowe następujące powikłania: 2 razy jednostronne zapalenie jądra, 2 razy zmiany stawowe, które szybko ustąpiły pod wpływem swoistej szczepionki, jeden raz couperitis acuta.

Zjadliwość szczepu i rozległość zakażenia nie odgrywały najważniejszej roli w leczeniu stosowanym przez autorów. Zarówno zakażenia jedynie przedniej, jak i całej cewki poddawały się jednakowo leczeniu. Wyraźnie gorzej postępowało leczenie w przypadkach ostrych, lepiej w podostrych i przewlekłych. (96% wyleczeń).

Reasumując wyniki swoich spostrzeżeń, autorzy twierdzą, że sulfamidowe sulfonowe leki są dzielnym środkiem pomocniczym w miejscowym leczeniu rzeżączki i skracają znacznie czas leczenia (około 80% przypadków leczono krócej niż 20 dni).

Przyczynę do nowej chemioterapii rzeżączki. (A propos de la nouvelle chimiothérapie de la blennorragie). Gilles Chaniau.

*Le Journal de Méd. de Lyon, 1938, Nr. 442.*

Przed około 3-ma laty wprowadzono do lecznictwa zakażeń paciorkowcowych i meningokokowych nowe środki chemiczne, pochodne siarki i azotu. Bliskie pokrewieństwo meningokoków i gonokoków skłoniło świat lekarski do zastosowania tych leków w przypadkach zakażenia rzeżączką.

Następujące nowe pochodne siarki, mogą być zastosowane w leczeniu rzeżączki: 1) p-aminophenyl-sulfamid (Septoplax franc., Sulfonamide angl., Sulfanilamide ameryk., Prontosil niemiec.), 2) p-aminophenyl-sulfonyl-aminophenyl-dimethyl-sulfamid (Uliron), 3) Novamide i 4) Rhodoline.

Septolix tabletkach po ½ gr stosuje się u dorosłego mężczyzny, według Durela, po 8 tabletek dziennie przez 8 dni, potem po 6 dziennie w ciągu następnych 8-miu dni, w końcu po 4-ro dniowej przerwie po 4 dziennie znowu przez 8 dni. Lek należy pobierać po 1 pastylce z niewielką ilością wody. Ten sposób podawania ogólnie przyjął się wśród lekarzy lyońskich. U kobiet dawki są nieco niższe, zaczynają się od 6 tabletek, następnie podawane są w ilości 4-ch. U dzieci poniżej 12 lat podaje się 1 — 2 gr dziennie, u osesków ½ — 1 gr. Wszelkie inne leki należy odstawić, jedynie podać można organiczne związki żelaza, aby zwalczyć niedokrwistość, która niekiedy przy tym leczeniu występuje. W czasie przerwy w podawaniu leku należy wykonywać badania kontrolne i prowokacyjne, jeżeli są podstawy do przypuszczenia, że zakażenie ustąpiło. W przypadkach ostrego i podostrego zajęcia cewki leczenie trwało około 30 dni a odsetek wyleczeń w zestawieniach lyońskich wynosi 33% — 76%. Daleko lepsze i pewniejsze wyniki leczenia tym sposobem uzyskuje się w przypadkach rzeżączki przewlekłej cewki.

W ostatnich czasach wszyscy skłaniają się do równoczesnego leczenia miejscowego, gdyż i wyniki są wtedy lepsze i ilość podanego, a często

toksycznego leku, może być zmniejszona (rozpocząć od 6 tabletek dziennie). W przypadkach powikłań ze strony gruczołu krokowego, jąder i najdriży wyniki lecznicze są bardzo dobre. W 17-tu przypadkach rzeżączki dziewczynkę spostrzeżono 8 szybkich i całkowitych wyleczeń bez jakiegokolwiek leczenia miejscowego. Co się tyczy rzeżączki u kobiet wyniki są bardzo rozbieżne, w każdym razie jednak w 6 — 12 dni można uzyskać, przez stosowanie wyłącznie doustne leku, zniknięcie gonokoków z wydzieliny. Leczenie rzeżączki u kobiet winno być jednak zawsze równocześnie doustne i miejscowe. O leczeniu zmian stawowych wyżej wymienionym lekiem, ze względu na zbyt małą ilość przypadków spostrzeganych, autor nie może wypowiedzieć swego zdania.

Objawy złego znoszenia leku, jakkolwiek nie zawsze ciężkie, są jednak częste, występują w 50% przypadków. Są to bóle głowy, nieraz bardzo nasilone i połączone z zawrotami, sennością i uczuciem upicia się; bóle żołądka, nudności; niekiedy wymioty. Objawy te nie są groźne, są jednak zawsze wskaźnikiem do zmniejszenia dawek a często sygnałem, rozpoczynającej się całkowitej nietolerancji; zjawiają one nagle w pierwszych dniach leczenia i ustępują zwykle po zmniejszeniu dawek. Pod koniec 8 — 10-go dnia występują niekiedy objawy bardziej niepokojące; sinica warg, odsiebnych części kończyn, paznogi i spojówek zależna najprawdopodobniej od methemoglobinaemii i sulfheoglobinaemii; sinica jest wskazaniem do natychmiastowego badania krwi (morfologia i widmo) i ewentualnie do całkowitego odstawienia leku. Pamiętać należy, że u osobników, reagujących na omawiany lek skórnymi objawami nietolerancji, występuje nieraz znaczna eozynofilia. Znacznego stopnia niedokrwistość stwierdzona mikroskopowo (zmniejszenie liczby ciałek czerwonych i białych krwi), bez innych objawów złego znoszenia jest również objawem niepokojącym i wskazaniem do odstawienia leku. Najgroźniejszym objawem w przebiegu leczenia jest agranulocytosis, której 7 przypadków śmiertelnych ogłoszono dotychczas. Podniesienia ciepłoty ogólnej do 38,5, obrzęk twarzy, osutki odrowe i płoncowe są rzadkie. W końcu należy wymienić występujące w ½ części przypadków leczonych organicznymi związkami siarki, zmniejszenie ilości, lub zniknięcie spermatozoid w, niekiedy obniżenie ich ruchliwości, lub zwyrodnienie. To ostatnie powikłanie nie jest jeszcze dostatecznie udowodnione, gdyby jednak okazało się prawdziwym byłoby przeciwwskazaniem do stosowania tego leku w szerokim zakresie.

Uliron stosowany był najwięcej w Niemczech, gdzie spostrzeżono znaczną oporność świeżej rzeżączki na ten lek. Przypadki zakażenia utrzymującego się 2 — 3-ch tygodni poddawały się leczeniu łatwiej. Uliron podaje się w dawkach 4 gr pro die w ciągu 3 — 4-ch dni, po przerwie 8 dni ponownie w tych samych dawkach. Zestawienia niemieckie wykazują około 65% wyleczonych przypadków rzeżączki u mężczyzn, około 80% u kobiet. We Francji brak odpowiednich zestawień, dotyczących skuteczności Ulironu. Ogłoszono natomiast szereg powikłań, wywołanych przez ten lek; oprócz tych samych, które wywołuje Septoplax, spostrzegano inne, ze strony wątroby i nerwów (polynéuritis, paraeses, neuritis optica...). zgodnie z opinią lekarzy niemieckich daje dobre



wyniki w zakażeniach dłużej trwających i u kobiet.

Novamide stosowano zawsze równocześnie z leżeniem miejscowym i dlatego jego działanie bezpośrednie nie jest dokładnie znane. Podawany w dawkach 4 — 5 gr pro die, znoszony był bardzo dobrze.

Rhodilone wypróbowano na dużym materiale. Dawkowanie tego leku jest to samo, co Septoplax'u. Ilość przypadków wyleczonych tym lekiem bez równoczesnego leczenia miejscowego jest bardzo znikomą. Lek ten jest na ogół lepiej znoszony niż Septoplax.

Wszystkie wymienione leki są, zdaniem autora, bardzo energicznymi środkami w leczeniu rzeżączki, podawane jednak, w sposób dotychczas stosowany, są toksyczne i dlatego dawkowanie ich powinno być zawsze ostrożne.

Z. Jastrzębska.

## CHOROBY UCHA, GARDŁA I NOSA.

Uwagi w sprawie rozwoju zapaleń opon mózgowych pochodzenia usznego w następstwie powikłania wewnątrzczaszkowego. (Remarques sur l'évolution des méningites otogènes symptomatiques d'une complication endocranienne). R. C a u s s é.

*Annales d'oto-laryngologie, 1937, Nr. 8.*

Autor opisuje szereg przypadków własnych i obcych o przebiegu następującym: Pacjent z ropnym powikłaniem kostnym zapalenia ucha środkowego (ewentualnie także błędnika) okazuje objawy zapalenia lub podrażnienia opon mózgowych. Wykonaną zostaje wskazana operacja kostna. Objawy zapalenia opon ustępują. W przebiegu obrazu pozornej poprawy i zaniku objawów oponowych, następuje nagle pogorszenie przy wystąpieniu równoczesnym tarczy zastoinowej na dnie oka; pacjent umiera, a sekcja wykazuje przebiegający bezobjawowo do ostatniej chwili ropień m. zgu. Autor radzi rozróżniać ściśle dwa typy zapalenia opon pochodzenia usznego: typ dośrodkowy, t. j. od ogniska kostnego lub zapalenia żylnego i odśrodkowy, którego punktem wyjścia jest istniejące już powikłanie wśr. czaszkowe n. p. ropień mózgu, omawia on różnice mechaniczne powstawania tych dwóch rodzajów zapalenia opon. Głównie zajmuje autora zagadnienie praktyczno-kliniczne, jak uniknąć przecięcia tych opisanych na wstępie, ukrytych ropni, kładących kres życiu w chwili pozornej poprawy po operacji ogniska kostnego. Zagadnienie to jest trudne z powodu braku objawów pozwalających na pewno odróżnić zapalenie opon niepowikłane od zapalenia takiego złączonego z ropniem mózgu. Żadna bowiem cecha płynu mózgo-rdzeniowego nie daje do tego podstawy. Autor jest zdania, że właśnie okres pozornej poprawy po operacji ogniska kostnego nadaje się do niespóźnionego uchwycenia rozpoznania ropnia m. zgu, zanim wystąpi katastrofalne zejście.

W takim wypadku wbrew poprawie obrazu cytologicznego płynu mózgo-rdzeniowego utrzymują się delikatne objawy prawidłowe lub m. żdżkowe, a nawet występują niektóre nowe objawy. W okresie omawianym należy zwrócić szczególną uwagę na zmiany tętna i dna oka. Przykładów konkretnych, przypadków klinicznych na uzasadnienie tej tezy w pracy autora nie znajdujemy.

W sprawie porażień pobloniczych podniebienia miękkiego. (Sur les paralysies diphthériques du voile du palais). W. Müller-Dos-Reis. j. w.

W pierwszej części pracy autor omawia szczegółowo piśmiennictwo, dotyczące sprawy porażień pobloniczych (por. pod.), występujących w okresie od drugiego do czwartego tygodnia po zniknięciu objawów błonicy, niekiedy i później, a trwających 4 do 60 dni, niekiedy do 6 i 8 miesięcy. Omawia również autor kazuistykę sztucznego wywoływania takiego porażenia u zwierząt przy pomocy toksyn błoniczych, jako też różnorodną hipotezę (Rist, Marfan, Wassermann, Lipstein, Martin, Cruveilhier, Ehrlich, Ramon i inni) co do złożonej budowy antytoksyn. Według Rista np. należy odróżnić: 1) endotoksyny, których nie zubożniają używane antytoksyny, i 2) eksotoksyny. Endotoksyny powodują powstawanie błon błoniczych, eksotoksyny działają na odległość i powodują porażenia. Jeszcze bardziej powikłane są teorie Ehrlicha. Ehrlich rozróżnia: 1) prototoksyny, 2) denterotoksyny i 3) toksonoidy.

Prototoksyny mają być odpowiedzialne za ciężki przebieg kliniczny, a nawet zgon chorych, jednym ze składników denterotoksycznych są toksyny, wywołujące porażenia. Tak złożonym hipotezom przeciwstawia się Marfan. Najrozsądniejsze i wcale nie ustalone ostatecznie są nogląd na ramy wskazań leczniczych i zanobiegawczych odnośnie do surowic antytoksycznych. Omawianie szczegółów jest w granicach referatu niemożliwe. Większość autorów sądzi, że porażenia występują przy niedostatecznym podaniu surowic antytoksycznych. Co do tego, czy jest wskazane późne podawanie surowic antytoksycznej, t. i. gdy wystąpiły już porażenia — zdania są podzielone. Autor nawiązuje do ciekawego spostrzeżenia Mangabeira-Alberna z'a, że u osób z porażeniami próba Schick'a jest ujemna, co oznacza, że jednostki te, uodpornione przeciw jadowi błonicy, nie cierpią tym samym na deficyt antytoksyn.

Tłumaczenie porażień niedostatecznym podaniem surowic musi ulec rewizji. Wynika bowiem stąd, zdaniem Mangabeira-Alberna z'a, że porażenia zależą od czynnika innego niż toksyna. Może czynnikiem ten, w przeciwieństwie do toksyny, ma charakter nie swoisty.

Wychodząc z tego założenia zastosował Mangabeira-Alberna z'a w przypadku porażenia podniebienia surowic nieswoistą przeciw-paciorkowcową i uzyskał korzystne wyniki. Autor niniejszej pracy, opierając się na tych przesłankach stosował w pięciu przypadkach porażenia podniebienia już to połączenie białka roślinnego z jodem: „protinjectol”, już to rozpożecznioną u nas wakcyneurynę, która jest dializatem protein bakteryjnych, uzyskując we wszystkich pięciu przypadkach zniknięcie porażień po ośmiu do osiemnastu dniach. Podobne wyniki cytowane przez autora, uzyskał w trzech przypadkach Barbosa Guerra, co razem z przypadkiem Mangabeira-Alberna z'a daje dziewięć przypadków. Protinjectol i wakcyneuryna były stosowane już to łącznie już to osobno, oba w postaci wstrzykiwań co kilka dni. Autor przyznaje, że mechanizm działania nie jest zrozumiały. Wychodząc z faktu dodatniej



próby Schicka czyli dostatecznej ilości antytoksyn we krwi możnaby przypuścić, że proteino-terapia odgrywa rolę katalizatora, który może — za pośrednictwem układu siateczkowo-wródbłonkowego umożliwić rozluźnienie związku toksyn, związanych już z porażonymi tkankami nerwowymi (lub mięsnymi) i tym samym powoduje ponowne działanie obecnych w dostatecznej ilości (dodatnia pr. ba Schicka) antytoksyn. Jakkolwiek rzecz ta się przedstawia, wpływ proteino-terapii jest dodatni i należy podjąć dalsze próby jej stosowania w wypadkach porażen pólnościowych.

Kilka uwag odnośnie do metod pomocniczych badania w ropnym zapaleniu ucha środkowego. (Quelques remarques sur les méthodes auxiliaires d'examen dans l'otite aiguë supprimée). T. Wąsowski.

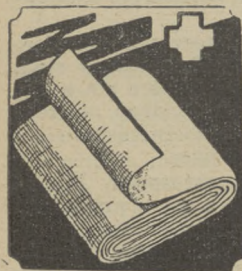
Autor daje przegląd metod pomocniczych, które ułatwiają rozpoznawanie, leczenie (operowanie) i rokowanie w przypadkach wątpliwych ropnego zapalenia kości sutkowej jakoteż w okresie zdrowienia po zabiegu. Autor nie zatrzymuje się nad metodami dobrze już znanymi jak badania bakteriologiczne ropy i zdjęcia kości promieniami Rentgena. Natomiast opisuje nieco dokładniej metody zapoczątkowane lub szerzej rozwinięte w polskim piśmiennictwie, a za granicą mniej znane. Autor dzieli metody te na dwie grupy, t. j. I) metody wyjaśniające stan ucha i wyrostka i II) metody rzucające światło na stan odczynu względnie odporności organizmu, nawiedzonego chorobą. Co do grupy I) przytacza autor: 1) metodę Zalewskiego i jej odmiany, 2) metodę Miodońskiego i 3) metodę badania poziomu wapnia w ropie, stosowaną przez klinikę wileńską, co do grupy II) badanie leukocytozy, formuły Schillinga i próbę Żebrowskiego. (Tutaj referent pozwoli sobie także wspomnieć swoją metodę wykresową dla formuły leukocytovej we krwi w zapaleniu wyrostka i innych powikłaniach pochodzenia usznego, którą autor pracy pominął).

Metoda Zalewskiego polega na oznaczeniu wskaźnika ochłodzenia wyrostka w czasie przepływu zimnej wody (8°) przez przewód zewnętrzny ucha. Wskaźnik ten wyrażony stosunkiem czasu (sek.) przepływu wody, obniżki ciepłoty w dziesiętnych stopnia, obraca się powyżej liczby 3 w zapaleniu wyrostka, koło liczb niższych w zwykłym zapaleniu ucha środkowego. Modyfikacje tej metody dotyczą skrócenia czasu badania (do 15 minut: Szumowski), szczegółowego poznania obniżenia temperatury w poszczególnych punktach ucha i zastosowania kalorymetru elektrycznego Siemens (klinika Wileńska).

Metoda Miodońskiego polega na zastosowaniu podwójnego otoskopu, przy czym dwa wyloty drenów umieszcza się w uszach badanego, dwa w uszach badającego. Dźwięczące widelki C, lub a' przykłada się kolejno do jednego i drugiego wyrostka sutkowego badanego. Dźwięczenie z wyrostka chorego słyszalne jest koło 25 — 45 sek. dłużej, niż z wyrostka zdrowego.

Rozpoczęte w klinice wileńskiej badania nad poziomem wapnia w ropie pokazują, że w przypadkach zwykłego zapalenia poziom ten wynosi około 12 mg%, w przypadkach ostrych około 20 mg%. Natężenie leukocytozy daje tylko ogólne pojęcie o odczynie ustroju na czynnik zakaźny, bardziej szczegółowe dane występują w obrazie leukocytozym; zostały one dokładnie opracowane właśnie przez Wąsowskiego (a wykres podany przez referenta pokazuje nader obrazowo — podobnie jak np. krzywa temperatury lub tętna — fazy rozwojowe sprawy chorobowej). Wreszcie próba Żebrowskiego pokazuje (w 2 — 4 godziny po wstrzyknięciu 0,02 natrium nucleicum) spadek leukocytozy, będący wyrazem wyczerpania szpiku kostnego w przypadkach mastoiditis, natomiast jej powiększenie jako odczyn normalny przy niepowikłanej otitis. Analogiczne różnice zachodzą również i w przesunięciu formuły leukocytów na lewo.

A. Schwarzbart (Kraków).



**ANNOGENOWE OPATRUNKI INDYWIDUALNE „BORUTA”**  
*zawsze jałowe i bakterjobjerze, gotowe do użycia, łatwe w zastosowaniu.*

Redaktor odpowiedzialny: Doc. Dr. E. Reicher, Polna 40, Tel. 9.54-54.

Wydawca: Spółka Wydawnicza „Wiedza Lekarska”.

Adres redakcji i administracji, Warszawa, Kaliska 9, Tel. 924-89.

Prenumerata z przesyłką rocznie zł. 8, kwartalnie zł. 2. Konto P. K. O. 15.785.

	¼ str.	½ str.	¾ str.
Ogłoszenia: zewnętrzna strona okładki .....	zł. 450.—	250.—	135.—
bezpośrednio przed tekstem .....	„ 350.—	200.—	120.—
2-ga i 3-cia strona okładki .....	„ 350.—	200.—	120.—
pozostałe .....	„ 300.—	170.—	95.—

Zakł. Graf. „DRUKPRASA”, Nowy-Swiat 54, Tel.: 615-56 i 242-40



# PHOSPHACID

WZMACNIA ORGANIZM  
WYZWAŁA JEGO SIŁY OBRONNE

LECZY NIEDOTLENIOWYMI  
ZWIĄZKAMI FOSFORO - WAPNIOWYMI  
PRZEMĘCZENIE FIZYCZNE I UMYSŁOWE  
STANY OGÓLNEJ NIEDOMOĞI USTROJU  
GRUŹLICĘ CHIRURG. I GRUŹLICĘ PŁUC

DAWKOWANIE PODANE W LITERATURZE



Wskazany jest w

nieżytach nosa, katarze siennym,  
zapaleniu zatok, nieżytach krtani,  
dychawicy, nieżytach oskrzeli.



KROPLE MISTOL działają, jako środek znieczulający miejscowo na śluzówkę, znajdującą się w stanie zapalnym, a więc tym samym uwalniają ją od wszelkich przykrych objawów nawet zwykłego przeziębienia.

Substancje lotne zawarte w MISTOLU, usuwają przekrwienie i obrzęk śluzówki, zwalczają przykrą jej niedrośność i ułatwiają prawidłowe oddychanie.

MISTOL należy przypisywać we wszelkich ostrych objawach nieżytów śluzówki, nosa i dróg oddechowych.

# Mistol



# PASSIFLORIN

przetwór krajowy

STANDARYZOWANE WYCIĄGI Z ROŚLIN  
HODOWANYCH W SPECJALNYCH WARUNKACH  
GLEBY I KLIMATU

DZIAŁA USPOKAJAJĄCO  
I PRZECIWSKURCZOWO

## WSKAZANIA

NERWICE

NEURASTENIA

STANY LĘKOWE

ZABURZENIA NERWOWE W OKRESIE

POKWITANIA, MIESIĄCZKI I PRZEKWITANIA

PRZEMĘCZENIE NERWOWE

BEZSENNOŚĆ NA TLE NERWOWYM

## BRAK DZIAŁAŃ UBOCZNYCH

*Wystrzegać się naśladownictw.*



Chem. Farm. Zakt. Przem. Handl.  
Warszawa 22, Kaliska 9.

**L. NASIEROWSKI**



# WIEDZA LEKARSKA

SKOROWIDZ

ROK XII

Warszawa 1938



# CALCINAPHT **ELLEN**

## SULFONAFTENIAN WAPNIA

ODKĄŻA DROGI ODDECHOWE, ROZRZEDZA PLWOCINĘ, UŁATWIA WYKRZTUSZANIE, NIE POWODUJE ZABURZEŃ PRZEWODU POKARMOWEGO

### WSKAZANIA:

NIEŻYT DRÓG ODDECHOWYCH, STANY POGRYPOWE, ROZSTRZEŃ OSKRZELI, GRUŻLICA PŁUC.

### DAWKOWANIE:

DRAŻETKI: 3-4 RAZY DZIENNIE PO 1-2

SYROP: 3-4 RAZY DZIENNIE PO 1-2 ŁYŻECZEK.



Chem. Farm. Zakł. Przem. Handl.  
Warszawa 22, ulica Kaliska 9.  
**L. NASIEROWSKI**

102 858 III

12(1938)

# P N E U M O G E I N



przywraca płucom najwyższą sprawność  
ułatwia pracę serca i nerek

### WSKAZANIA

Duszności wszelkiego pochodzenia, przewlekłe schorzenia gród oddechowych, zespoły sercowo-nerkowe, wszelkie wskazania terapii jodowej.

### DAWKOWANIE

Dorośli: 2 — 6 łyżek od herbaty w szklance wody ocukrzonej wypić małymi dawkami w ciągu dnia. Dzieci: stosownie do wieku.

L. NASIEROWSKI Chem. Farm. Zakł.  
Warszawa 22, ul. Kaliska 9.



## S K O R O W I D Z

### ARTYKUŁÓW ORYGINALNYCH I STRESZCZEŃ, UMIESZCZONYCH W „WIEDZY LEKARSKIEJ” W ROKU 1938.

Cyfry oznaczają strony: drukiem tłustym uwydatniono artykuły oryginalne.

- Addisona choroby przypadek w przebiegu zapalenia nerek 84.  
 Addisona choroby wyleczony przypadek 266.  
 Adrenalina jako przyczyna nadciśnienia 19.  
 Agranulocytozy leczenie przetaczaniem krwi 167.  
 Aminowa przemiana we wrzodach żołądka i dwunastnicy 47.  
 Anginy nieswoistej leczenie bizmutem w praktyce dziecięcej 236.  
 Anatomokliniczny przyczynek do uszkodzenia jądra czerwonego 200.  
 Artrotomia w leczeniu gruźlicy maziówki kolana 303.  
 Asymetria dynamiczna ramion 201.  
 Asymetria dynamiczna obydwu ramion 137.  
 Awitaminozy 345.  
 Badanie nad pochodzeniem powolnego zapalenia wśierdza 83.  
 Badanie poziomu cholesterolu we krwi w żółtaczce 82.  
 Balsam tolufański 61.  
 Basedowa choroba a rozpoznanie zaburzeń i zespołów psychicznych 257.  
 Bessner - Boeck - Schaumann choroba: postać wyłącznie gruczołowa i płucna, bez zmian skórnych 210.  
 Białkomoc okresowy młodzieży 199.  
 Bieguncznik: Simarouba officinalis D. C. 149.  
 Blok kręgowy 25.  
 Ból oczny i światłowstręt 178.  
 Chemioterapia rzeżączki przy pomocy organicznych połączeń siarki 368.  
 Chemioterapia nowa rzeżączki 370.  
 Cherimoya 148.  
 Chorób nerek podział 335.  
 Chorób układu krążenia lecznictwa przegląd w 1936 r. 169.  
 Choroby dzieci w r. 1937 50.  
 Choroby nerek w r. 1938 360.  
 Choroby pooperacyjne 129.  
 Choroby wskutek zaburzeń w odżywianiu w r. 1938 230.  
 Choroby zużycia 185.  
 Ciałek żółtych ciążyowych i miesięczkowych różnicowanie 142.  
 Ciąża jako czynnik leczniczy w cukrzycy 267.  
 Ciąża i poród po przecięciu nerwu przedkrzyżowego 25.  
 Ciąża przenoszona czy późniejsze zapłodnienie 235.  
 Ciąży 11 przypadków wśród 110 przypadków niepłodności 344.  
 Cukrzyca ze znaczną wrażliwością w stosunku do insuliny 267.  
 Cukrzycy leczenie insulino-cynkprotaminą 267.  
 Cukrzycy przebieg u dzieci a wpływ klimatu i ćwiczeń fizycznych 204.  
 Czerwonicy leczenie dietą mialoblałkową 294.  
 Dermatologia w r. 1937 28.  
 Dermatologia w r. 1938 240.  
 Drgawki dzieci a hypoglikemia 202.  
 Dusznicy bolesnej leczenie 167.  
 Dychawica oskrzelowa a miesiączka 270.  
 Eklampsji leczenie 235.  
 Elektrokardiograf a stosowanie nowych odprowadzeń 227.  
 Endosympatozy 275.  
 Erysipeloid Rosenbacha 90.  
 Evipanem sodu znieczulenie ogólne 141.  
 Evipanu sodu działanie na nerki 54.  
 Ezeryny rola w leczeniu zapaleń rogówki 366.  
 Ezofagotomia i mediastinotomia 242.  
 Farmakologia pokrzyw: zwyczajnej i żegawki 146.  
 Farmakologia psianki czarnej 147.  
 Farmakologia rybołówki 148.  
 Fizjopatologia nadnerczy 264.  
 Folikuliny dawkowanie 175.  
 Fytoterapia prof. Jana Muszyńskiego 150.  
 Ginekologia w r. 1937 89.  
 Glutationu próba w nadtarczywości 257.  
 Gradówka, jej istota i związek z niemiarowością 122.  
 Grasiocy nadczynność u dzieci i młodzieży 261.  
 Gruczołów wydzielania we-



- wewnętrzny rola w chorobie raka 108.
- Gruźlica dróg oddechowych a termiony złota 178.
- Gruźlica płuc a urazy klatki piersiowej 117.
- Gruźlica ucha a patologia gruźlicy 93.
- Gruźlica czynna stawu biodrowego, usztywnienie w leczeniu 302.
- Gruźlicy języka klinika i leczenie 26.
- Gruźlicy płuc leczenie czynne miejscowe pod kątem widzenia internisty-fizjologa 217.
- Gruźlicy płuc leczenie złotem 47.
- Gruźlicy płuc zaraźliwość u dzieci 138.
- Gruźlicy wywód choroby 33.
- Gruźlicze zapalenie osierdzia 195.
- Gruźliczego zakażenia wczesnych postaci leczenie solami złota 159.
- Grzybice ucha zewnętrzny wywołane przez *Sterigmato-cystis nigra* 57.
- Guzy mózgu i zaburzenia psychiczne 22.
- Herbacianka *Hibiscus Sabdariffa* 311.
- Herbatki jawańskiej działanie lecznicze 244.
- Hertera choroba z karłowatością i osteoporozą 268.
- Hipoglikemia po wstrzyknięciu wyciągu z jąder 274.
- Hormon krwiotwórczy w przysadce mózgowej 255.
- Hormon powodujący podciśnienie ślinianek 259.
- Hormony płciowe 343.
- Hormon płciowy męski i jego zastosowanie lecznicze 273.
- Hormon męski w leczeniu astenii 274.
- Hyperpititaryzm, akromegalia i diabète brązowy 256.
- Jaglica a zmiany limfatyczne gardła 27.
- Jam gruźliczych w płucach operacyjne leczenie 1.
- Jarzyny francuskie: ich własność odżywcza i działanie lecznicze 246.
- Kamicy przewodu żółciowego wspólnego leczenie 54.
- Kapusta świeża i kiszona 181.
- Karczochy (cynara scolymus) w lecznictwie 97.
- Kiła wrodzona i czynna w drugim pokoleniu 240.
- Kiłowo-tabetyczne zmiany skóry 304.
- Kiłowych odczynów surowicznych prowokacja w świetle nowej metody prowokacyjnej 176.
- Kolce piętowe 208.
- Kolendra siewna 62.
- Koper ogrodowy jako środek na czkawkę 147.
- Krótkie fale i ich zastosowanie w lecznictwie 65.
- Lambliozy leczenie 338.
- Liszaj rumieniowy języka, śluzówki, policzków, wargi dolnej 177.
- Liść — to żywe słońce 214.
- Luteina i leczenie luteiną 272.
- Łąkotki dorosłej przypadek rozzerwania 364.
- Lojotok patologiczny okresu dojrzewania a zaburzenia dokrewne 269.
- Luszczycowych schorzeń stawów leczenie 176.
- Macicy przebicie 366.
- Macicy wycięcie przez pochwę 234.
- Macicy zawieszenie przez usztywnienia wiązadeł obłych 24.
- Mandragora 182.
- Marskość brązowa a gruczolity dokrewne 292.
- Marskości wątroby leczenie 290.
- Marskości wątroby pochodzenie dokrewne 262.
- Martwica skóry pooperacyjna postępująca i jej leczenie 172.
- Mastopatii leczenie octanem testosteronu 274.
- Mastopatie, zaburzenia, miesiączki, okresu przekwytania, leczenie 275.
- Mleka kobiecego ośrodek 25.
- Moczówka prosta a stan humoralny 115.
- Naciekowe znieczulenie układu współczulnego miednicy w położnictwie 144.
- Nadciśnienie tętnicze wieku młodzieńczego pochodzenia współczulnego 17.
- Nadczynności tarczycy powstanie i leczenie 281.
- Nadczynności tarczycy próba 257.
- Nadczynności tarczycy psychiczne postaci 258.
- Nadmierne rogowacenie otoczek i brodawki sutkowej 303.
- Nadżerek leczenie wstrzykiwaniami miejscowymi folikuliny 364.
- Nagła śmierć bez uchwytnej przyczyny u chorych na gruźlicę 230.
- Nafta w lecznictwie 85.
- Nakłucie osierdzia 48.
- Narządu oddechowego choroby w 1938 r. 135.
- Narządu rodowego wypadnięcie nawroty po operacji 234.
- Nawał oczodołu pochodzenia nosowo-zatokowego 124.
- Narzędzia służące do uzyskiwania skrawków śluzówki macicy i pochwy 343.
- Nerka ruchoma i jej skutki 293.
- Nerwu łokciowego uszkodzenie 364.
- Nerwu powrotnego porażenie na skutek urazu pośredniego 94.
- Neuralgii nerwu kulszowego i bolesnych przykurczów mięśni uda leczenie 341.
- Neurologia w r. 1938 338.
- Niedokrwiłość achyliczna a zmiany skóry i śluzówki 306.
- Niedokrwiłości leczenie choliną 47.
- Niedrożności jelit wczesnej pooperacyjnej leczenie 204.
- Niepłodność kobieca a, pH śluzu szyjki macicy 236.
- Niewydolność krążenia u tancerza zawodowego 168.
- Niewydolność nadnerczy a zaburzenia równowagi mineralnej 263.
- Niewydolności gruczolowej leczenie chirurgiczne 260.
- Niewydolności nadnerczy leczenie 266.
- Niewydolności wątroby leczenie 289.
- Nowokainy dowiązadłowych wstrzykiwań dodatnie wyniki 54.
- Nowotworów złośliwych migdalka podniebna leczenie energią promienistą 171.
- Objawy ze strony płuc w przebiegu zakrzepów tętnic wieńcowych serca 356.



- Obrażenie narządów pochodzenia nerwowego 297.
- Obrzęku ostrego płuc patogenezą 227.
- Odmny sztucznej stosowanie przy wczesnych naciekach płucnych 116.
- Odtworzenie kciuka za pomocą przeszczepów skórnych 26.
- Odtworzenie zapomocą wszczepu trzonu i dolnej nasady kości ramieniowej 26.
- Oftalmologia w 1937 r. 58.
- Oftalmologia w 1937 r. 208.
- Oparzeń rozległych leczenie 55.
- Opoterapie macicznie - jajnikowe w leczeniu zaburzeń operacyjnego wytrzebienia 60.
- Osteoliza miednicy nieokreślonego pochodzenia 26.
- Osteosyntezy odległe wyniki 206.
- Ostropert plamisty jako lek zapobiegawczy przy chorobie morskiej 310.
- Otyłość i okres dojrzewania 270.
- Ożanka nierównoząbkowa 29.
- Pageta choroba a złamania 207.
- Parapsoriasis lichenoides i pokikodermii trudności rozpoznawcze 212.
- Parastezja i anestezja w obrębie nerwu bródkowego 138.
- Parkinsonizm pourazowy 138.
- Patologia i terapia szczegółowa chorób wewnętrznych (recenzja) 276.
- Patologiczne wydłużenie pętli jelit grubych 335.
- Pelnokrwestość 292.
- Peyotl - Echinocactus Williamsii 213.
- Pęcherzyka Graafa rozwój wywołany wstrzykiwaniami „mitosine sérique” 236.
- Pęknięcia kości samoistne 363.
- Plastyka ścięgien za pomocą przeszczepienia skóry 86.
- Po-bizmutowe ogólne wyczerpanie a łączne leczenie bizmutowo-wątrobowe 240.
- Podniesienie ciepłoty przy leczeniu bizmutowym liszaja rumieniowego twarzy 240.
- Podkostnowe wycięcie piszczeleli z powodu zapalenia szpiku 302.
- Poinsulinowe umiejscowione zaniki tkanki tłuszczowej 267.
- Poiriera gruczolu patologia 93.
- Połogowych zakażeń leczenie zapobiegawcze 88.
- Polożnictwo w 1937 r. 143.
- Półpaśca postaci pochodzenia trzewnego 21.
- Porażenia poblonicze podniebienia miękkiego 371.
- Porażenie kończyn jako powikłanie krwawień macicznych w przebiegu włókniaków macicy 54.
- Porażenie nerwu trzeciego czaszkowego w przebiegu powikłań zapalenia ucha środkowego 93.
- Porażenia postępującego przebieg a zmiany pod wpływem współczesnego leczenia 21.
- Porażenie Volkmanna 300.
- Poród po wyluszczeniu mięśniaka 145.
- Porody po operacji plastycznej przy wypadnięciu macicy 145.
- Posocznicy migdałkowej patogenezą i jej rozpoznanie 309.
- Prątka typu bydłego rola w etiologii gruźliczego zapalenia opon u dzieci 139.
- Proteza podniebienia 57.
- Przebieg złamań u dzieci 362.
- Przedmuchiwanie trąbek znaczenie lecznicze 25.
- Przemian dobrotliwych i złośliwych śluzówki trzonu macicy trudności rozpoznania histologicznego 236.
- Przerostu gruczolu krokowego leczenie 296.
- Przeszczepy wolne skóry całkowitej 205.
- Przetoki jelitowe po zabiegach operacyjnych na nerkach 234.
- Przetok pooperacyjnych jelita cienkiego leczenie 206.
- Przysadki tylnego płata wyciąg stosowany podczas porodu 235.
- Psychoalgie albo natręctwa bólowe 22.
- Psychiatria w roku 1937 — 1938. 298.
- Pyretoterapia w przypadkach kiły skóry 176.
- Rak pierwotny płuc i opłucnej w świetle spostrzeżeń kliniki Strasburskiej w latach 1926 — 1936. 355.
- Rak płuca drobnokomórkowy 84.
- Raka szyjki macicy leczenie promieniami Roentgena, radem i elektroagulacją 23.
- Raka szyjki macicy leczenie promieniami X 122.
- Raka szyjki macicy leczenie radem 120.
- Raka żołądka rozpoznanie 88.
- Raków wewnątrz krtaniowych formy anatomo kliniczne 242.
- Raynauda choroby, etiologia i patogenezą 92.
- Rdzeń kręgowy jako przeszczep w miejscu uszkodzenia nerwu 299.
- Reakcja hormonalna ciążowa 60.
- Rentgenograficzne studia w foniatryi 27.
- Resekcja nerwów trzewnych 297.
- Resekcji trzonów kości leczenie 206.
- Ropień otorbiony 125.
- Ropni wątroby leczenie 289.
- Ropnia otorbionego płatu skrońniowego przypadek 125.
- Ropnie mózgu 200.
- Ropnie mózgu wrzekome 56.
- Rośliny wargowe 61.
- Rozmięknienie rdzenia powyżej guza przerzutowego 201.
- Rozpoznanie ciąży 364.
- Rzeźączki rozpoznanie laboratoryjne 174.
- Rzeźączkowe zakażenie u kobiet 173.
- Saalama choroba u dzieci i dorosłych 238.
- Schorzeń chirurgicznych leczenie 141.
- Schorzeń biegunkowych ostrych leczenie u niemowląt 153.
- Schorzenia ginekologiczne a dolegliwości poza miednicą 60.
- Schizofrenii leczenie pentametylenotetrazolem i cardiazolem 145.
- Serce niezwykłych rozmiarów 18.
- Sercowe objawy w przebiegu powrotnego zapalenia wsierdzia 82.
- Seroterapia grypy 337.
- Sklepienia czaszki brak wrodzony 25.
- Skrzywienie kręgosłupa u dzieci 302.
- Skóry zabarwienie żółte 228.
- Splanchniectomia i cukrzyca 266.
- Sromu i pochwy u dzieci zapalenie 240.
- Stabilizacja świeżych roślin 30.



- Stany międzypłciowe z punktu widzenia hormonalnego w klinice 342.
- Starość 294.
- Stawu łokciowego przewlekłe stany zapalne u sportowców 232.
- Stopy koślavo - płaskiej leczenie operacyjne 300.
- Śledziony choroby 291.
- Świerzby leczenie 308.
- Ślinianki znaczenie 18.
- Środków czyszczących działanie 31.
- Tarczycy i grasicy usunięcie przy zaburzeniach wzrostu 260.
- Tarczycy wszczepienie 258.
- Tarczycy wycinanie 172.
- Tęczyki wypadniętej leczenie 308.
- Tętnicy głównej odwrócony przebieg 48.
- Tętnicy płucnej zwężenie 18.
- Teżka leczenie wstrzykiwaniami alkoholu 116.
- Teżyczki badanie chemiczne 260.
- Teżyczki patogeneza i leczenie 118.
- Tomografia czyli planigrafia krtani patologicznej 242.
- Tomografia czyli planigrafia krtani prawidłowej 241.
- Torbiele jamy brzusznej 119.
- Tuberkuliny odczyn śródskórny 170.
- Twardziel skóry z dużymi zaburzeniami kostnienia 261.
- Układ nerwowo-vegetatywny w okresie hypertermii 298.
- Urazów świeżych kostno-stawowych leczenie 88.
- Urazy i ciała obce zatok obocznych nosa 310.
- Uwięźnięcie pętli jelita cienkiego w szczelinie krezki 120.
- Wątroba a glutation 262.
- Wątroba a leczenie przeciwi-kowe 177.
- Wątroby czynności odtruwające 292.
- Witamina C w lecznictwie 250.
- Wiryliizm późny u kobiety dojrzalej 272.
- Wnętrostwa leczenie hormonalne 256.
- Wpływ nastrzyknięcia wiąza-  
deł stawów 302.
- Wrzody odzwiernikowe 55.
- Wstrzykiwanie soli morfiny  
dożylnie 356.
- Wycięcia całkowitego macicy  
technika 365.
- Wykwity wtórne 303.
- Wyluszczenie kończyny w sta-  
wie biodrowym 364.
- Wyluszczenie kończyny w sta-  
wie biodrowym 172.
- Wymioty okresowe 23.
- Wvniki leczenia wyczekującego  
przy zapaleniu szpiku kost-  
nego 302.
- Wypyrsk niemowlęcy 238.
- Wypyrsk pochodzenia grzybi-  
cowego 367.
- Wysięków ropnych otorbio-  
nych płuca leczenie alkoholem 82.
- Wszczepienie kostne w leczeniu  
stawów rzekomych 301.
- Zaburzenia barwikowe pocho-  
dzenia przysadkowego 255.
- Zaburzenia czynnościowe po  
operacji usunięcia łąkotki  
stawu kolanowego 56.
- Zaburzenia czynnościowe i  
zmiany anatomiczne przely-  
ku w przypadkach twardzie-  
li skóry 212.
- Zaburzenia neurologiczne za-  
leżne od transfuzji krwi 200.
- Zaburzenia rytmiki serca a  
czynniki pozasercowe 358.
- Zaburzenia sercowo-naczyniowe  
w obrzęku śluzowym 259.
- Zaburzenia unaczynienia wpływ  
na wzrost kości 206.
- Zaburzenia w wydzielaniu we-  
wnętrznym a leczenie chi-  
rurgiczne 340.
- Zaburzenia wydzielania moczu  
w przebiegu żółtaczki 337.
- Zaburzenia okresu przekwita-  
nia leczenie hormonalne 271.
- Zaburzeń ogólnych przy rozle-  
głych oparzeniach przyczyna  
56.
- Zagadnienie mnogich kępek  
żółtych guzowatych 211.
- Zapalenia opon mózgowych po-  
wikłania 371.
- Zapalenia opon mózgowo rdze-  
niowych wyleczenie 239.
- Zapalenia ostrego żył leczenie  
uciskiem 228.
- Zapalenia ropne skryte zatok  
nosa 58.
- Zapalenia ropnego ucha środ-  
kowego metody pomocnicze-  
go badania 372.
- Zapalenia skóry, bujające, rop-  
ne 176.
- Zapalenia wyrostka robaczk-  
owego nowy objaw 84.
- Zapalenie wrzekome ucha środ-  
kowego 177.
- Zapalenia żył kończyn dolnych  
leczenie 228.
- Zapalenia żył miednicy w prze-  
biegu zapaleń macicy i przy-  
datków 144.
- Zapalenie gośćcowe mięśnia  
sercowego 20.
- Zapalenie miedniczek nerko-  
wych jako powikłanie ciąży  
313.
- Zapalenie niegruźlicze płuc  
odoskrzelowe 198.
- Zapalenie nerek przewlekłe za-  
nikowe 268.
- Zapalenie opon miękkich typu  
dolnego 49.
- Zapalenie osierdzia zarostowe  
81.
- Zapalenie ostre rogów przed-  
nich rdzenia z odruchem po-  
deszwowym 200.
- Zapalenie pochwy i sromu le-  
czone hormonalnie 235.
- Zapalenie płuc odoskrzelowe  
niegruźlicze 198.
- Zapalenie powolne wsierdzia a  
objawy sercowe 82.
- Zapalenie przewlekłe trzustki  
358.
- Zapalenie rdzenia kręgowego  
200.
- Zapalenie sromu i pochwy u  
dzieci 240.
- Zapaleń kości skalistych opero-  
wanie 57.
- Zapaleń ropnych opon mózgo-  
wo-rdzeniowych pochodzenia  
usznego leczenie 237.
- Zapaleń płuc u niemowląt stan  
lecznictwa 22.
- Zatrucie benzolem 355.
- Zatrucie naparstnicą 17.
- Zatrucie powolne tlenkiem wę-  
gla 118.
- Zespół bólów głowy, zaburzeń  
psychonerwicznych i zwap-  
nień w sierpie mózgu 137.
- Zespół Heerfordta jako postać  
choroby Besnier - Boeck-  
Schaumanna 239.
- Zespół kaulgiczny z tetani-  
zacją kończyny górnej po  
porażeniu prądem elektrycz-  
nym 201.
- Zespół neuro-anemiczny 196.
- Zespół parkinsonowski 201.
- Zespoły zboczeń czuciowych  
gardła 94.
- Zgorzeli gazowej etiologia 142.
- Zgorzeli gazowej leczenie do-  
tętniczami podawaniami su-  
rowicy 207.



Zielnik lekarski dra Augusta Czarnockiego 150.

Złamana kregoslupa leczona wstrzykiwaniami nowokainy 300.

Złamanie łopatki 302.

Złamana w chorobie Pageta 207.

Złamanie nierozpoznane trzonu kręgu 342.

Złamań przebieg u dzieci 362.

Złamań spiralnych podudzia leczenie 205.

Złamań wyrostków poprzecznych kręgów lędźwiowych leczenie 87.

Złoto w lecznictwie chorób skórnych 307.

Zmiany skórne naśladujące cutis gyrata 213.

Zmiany skóry i śluzówek w związku z niedokrwistością achyliczną 306.

Zniekształcenia twarzy a niezdolność do pracy 40.

Zrost wrodzony tylnych łuków podniebienia miękkiego 125.

Zrostów pooperacyjnych mechanizm powstawania 140.

Zwapnienie okołostawowe barku 301.

Zwężenia przerostowego odźwiernika operacja 203.

Zwężenia przerostowego odźwiernika postać krwiotoczna 202.

Zwężenie przerostowe odźwiernika u niemowlęcia 202.

Zwężenie klatki piersiowej 197.

Zwężenie lewego ujścia tętniczego a omdlenia 135.

Zwężenie przełyku w okolicy wpustu 230.

Żołądka wziernikowanie w przypadkach krwawień żołądka 172.

Żółtaczka hemolityczna leczona operacyjnie 233.

# ESSENTIA TESTICULORUM

# ELLEN

## hormospermin

**WSKAZANIA U MĘŻCZYZN:** niemoc płciowa, neurastenia, zaburzenia psychoseksualne

**U KOBIET:** zaburzenia okresów przejściowych oraz nieprawidłowe czynności jajników

**U WSZYSTKICH:** POTĘŻNY ŚRODEK TONIZUJĄCY CAŁY USTRÓJ.

**DAWKOWANIE:**

dorośli: 3 razy dziennie po 1/2 łyżeczki od herbaty przed jedzeniem

w okresie pokwitania: 20 do 30 kropli.

Chemiczno - farmaceutyczne zakłady przemysłowo - handlowe L. NASIEROWSKI, Warszawa 22, ul. Kabiska 9.



# ADYSMENO

niezastąpiony lek przy bolesnym miesiączkowaniu na tle czynnościowym 3 razy dzień po 1 tabl - 2-4 dni od zjawienia się bólów



# CHOLOPEPTON

SYNERGICZNY ZWIĄZEK WIELOPEPTONÓW  
MAGNEZU I GLIKOCHOLANU SODU

ŚRODEK DRENUJĄCY DROGI ŻŁŁCIOWE

CZYNNY LEK SCHORZEŃ WORECZKA ŻŁŁCIO-  
WEGO I DRÓG ŻŁŁCIOWYCH, NIEDOMOGI  
WĄTROBY I ZABURZEŃ PRZEMIANY MATERI

DAWKOWANIE: 3 RAZY DZIENNIE NA  $\frac{1}{2}$   
GODZ. PRZED JEDZENIEM PO  $\frac{1}{2}$  — 1 ŁYZ.  
OD HERB. W  $\frac{1}{4}$  SZKLANKI WODY

CHEM. FARM. ZAKŁADY PRZEM. HANDL.  
L. NASIEROWSKI  
WARSZAWA 22, ULICA KALISKA 9

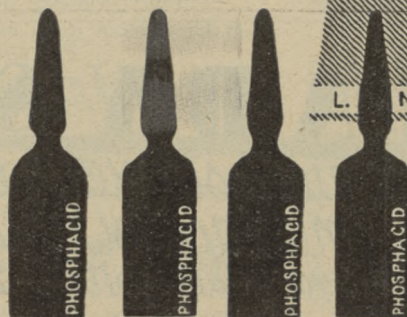
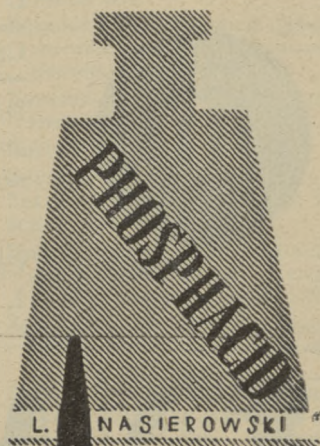


# PHOSPHACID

WZMACNIA ORGANIZM  
WYZWAŁA JEGO SIŁY OBRONNE

LECZY NIEDOTLENIOWYMI  
ZWIĄZKAMI FOSFORO - WAPNIOWYMI  
PRZEMĘCZENIE FIZYCZNE I UMYSŁOWE  
STANY OGÓLNEJ NIEDOMOGI USTROJU  
GRUŹLICĘ CHIRURG. I GRUŹLICĘ PŁUC

DAWKOWANIE PODANE W LITERATURZE



AMPULKI KROPLE